

OLFA®

C A T A L O G U E

THE OLFA PRO ADVANTAGE

With 55 years of innovation and demonstrated quality craftsmanship, OLFA has set a standard for excellence in engineering heavy-duty and specialty cutting tools and scrapers for the building, safety and industrial industries. Its exceptional handles and unsurpassed blades are examples of Japan's centuries-old legacy of flawless blade-making. This unmatched craftsmanship is embodied in all OLFA tools and blades - qualities that builders, contractors and safety professionals have come to expect of OLFA products, which they recognize as the OLFA ADVANTAGE.

✓ Cutting Edge. The OLFA snap-off blade continues to deliver productivity and savings in the workplace with the remarkable ease and speed of changing a blade edge simply by snapping off a segment to renew the cutting edge.

✓ Quality. High-performance OLFA tools are designed for long life, with durable, premium-quality handles, many with non-slip cushion-grip features or ergonomic design to ease hand and wrist fatigue. Snap-off and rotary blades are engineered of the finest quality tool steel, ensuring exceptional sharpness and edge retention.

✓ Safety. OLFA cutting tools are designed with safety in mind, incorporating blade guards, automatic retraction and blade locking mechanisms to prevent mishaps. Blade replacement is a special priority with new designs introduced to make changing blades easier and safer than ever.

✓ Satisfaction Guaranteed. OLFA offers a Satisfaction Guaranteed policy on its handles and blade locking mechanisms, as well as a select assortment of blades.* (see back for details)

L'AVANTAGE OLFA PRO

Avec 55 années d'innovation, de savoir-faire et de qualité éprouvée, OLFA a établi les normes d'excellence pour l'ingénierie d'outils de coupe et de grattoirs spécialisés et pour service rigoureux pour les domaines de la construction, de la sécurité et industriels. Leurs poignées exceptionnelles et leurs lames inégalées sont des exemples d'un héritage séculaire du Japon en matière de perfection dans la fabrication de lames. Le savoir-faire inégalé est incorporé dans tous les outils et lames OLFA - une qualité à laquelle les constructeurs, les entrepreneurs et les professionnels de la sécurité s'attendent des produits OLFA, qu'ils reconnaissent comme L'AVANTAGE OLFA.

✓ Coupe Tranchante. La lame sécable de OLFA continue à procurer la productivité et des économies en milieu de travail avec une rapidité et une facilité remarquable de rechange de tranchant de lame, simplement en cassant un segment pour renouveler le tranchant.

✓ Qualité. Les outils de haute performance OLFA sont conçus pour une longue vie utile, avec des poignées durables et de première qualité, dont plusieurs offrant la poignée coussinée et antidérapante ou un design ergonomique pour minimiser la fatigue de la main et du poignet. Les lames sécables et rotatives sont faites d'acier de la plus haute qualité pour outils, leur assurant un tranchant et une rétention exceptionnelle.

✓ Sécurité. Les outils de coupe OLFA sont conçus avec la sécurité à l'esprit, incorporant des gardes de lame, une rétraction automatique et des mécanismes de verrouillage de lame pour prévenir les accidents. Le remplacement de lame est une priorité spéciale avec l'introduction de nouveaux designs qui rendent les changements de lame plus faciles et plus sécuritaires que jamais auparavant.

✓ Satisfaction garantie. OLFA offre une politique de Satisfaction Garantie sur poignées ainsi que sur les mécanismes de verrouillage, ainsi que sur un assortiment de lames.* (voir à l'endos pour les détails)



Mr. Yoshio Okada

HISTORY

The history of OLFA begins with its founder, Yoshio Okada (1931-1990), an inventor in search of a solution for blades constantly losing their edge and dulling. In his quest, he observed the clean, sharp cutting edge produced when glass breaks or when chocolate bars snap into segments. His observations inspired him to invent a revolutionary new type of cutting tool--with a "snap-off blade," a design that allowed users to quickly restore a sharp blade edge by simply snapping off a scored segment.

In 1956, after he founded OKADA Industries in Japan, Yoshio Okada formally introduced the innovative blade to great acclaim and its popularity spread worldwide.

Okada's tool simplified and hastened the speed with which blades are changed. The snap-off blade did what conventional utility cutters could not: deliver a fresh edge in seconds. With a simple snap with pliers or an OLFA blade disposal container, a blade can be renewed up to 13 times, saving builders and contractors time and money and improving productivity.

In 1972, Okada changed the name of his company to the OLFA Corporation, one that incorporated the essence of the founder's invention. OLFA is an abbreviation of two Japanese words which translate: "to break a blade." The OLFA logo itself, a parallelogram, is in the shape of a typical OLFA snap-off blade.



In 1979, OLFA introduced another ingenious design, the rotary cutter, a simple but brilliant tool that would go on to help modernize the fabric and textile industry. This new cutter proved to reduce cutting time by half, or even more. Its demonstrated capability to cut multiple layers of fabric - both heavy and lightweight - quickly and easily without pulling or distorting fabrics or pattern lines, excelled this tool's popularity. Moreover, the OLFA rotary cutter helps to reduce on-the-job hand and wrist fatigue, important to many textile professionals who spend many hours cutting and trimming.

For companies cutting industrial and recreational textiles, leather, technical fabric, vinyl, fiberglass, roll fabric, high modulus composites, and companies considering automated cutting applications, high-quality rotary cutters and rotary blades can prove to be more productive.

HISTORY



HISTORIQUE

L'histoire de OLFA débute avec son fondateur, Yoshio Okada (1931-1990), un inventeur à la recherche d'une solution pour les lames qui perdent constamment leur tranchant et qui s'émoussent. Dans sa quête, il observa le rebord net et tranchant produit lorsque l'on casse une vitre ou lorsque les barres de chocolat se cassent en segments. Ses observations l'ont inspiré à inventer un nouveau type d'outil de coupe révolutionnaire – avec une lame " sécable ", un design qui permit aux utilisateurs de restaurer rapidement un rebord de lame tranchant en cassant tout simplement un segment pré-marqué.

En 1956, après avoir fondé OKADA Industries au Japon, Yoshio Okada a officiellement lancé cette lame innovatrice très populaire et sa popularité s'est étendue mondialement.

L'outil de Okada a simplifié et accéléré la vitesse à laquelle les lames sont remplacées. La lame sécable a fait ce que les couteaux tout usage conventionnels ne pouvaient pas faire : Offrir un tranchant frais en quelques secondes. Avec une simple cassure à l'aide de pinces ou d'un contenant de disposition de lame, une lame peut être renouvelée jusqu'à 13 fois, sauvant du temps et de l'argent aux constructeurs et entrepreneurs et améliorant leur productivité.

En 1972, Okada a changé le nom de sa société pour OLFA Corporation, un nom qui incorporait l'essence de l'invention du fondateur. OLFA est l'abréviation de deux noms japonais qui signifient : " Casser une lame ". Le logo lui-même de OLFA, un parallélogramme, est de la forme typique d'une lame sécable de OLFA.

En 1979, OLFA a lancé un autre design ingénieux, le couteau pour la coupe rotative, un outil simple mais brillant qui allait révolutionner l'industrie du tissu et des textiles. Ce nouveau couteau est éprouvé pour réduire le temps de coupe de moitié, voire plus. Sa capacité démontrée à couper des couches multiples de tissu – tant lourds que légers – rapidement et facilement sans étirer ni distordre les tissus ou les lignes de patron, a accru d'autant la popularité de cet outil. De plus, les couteaux OLFA pour la coupe rotative aident à réduire la fatigue du poignet et du travail, une fatigue importante pour tant de professionnels du textile qui passent de longues heures à couper et découper.

Parfaits pour les compagnies où l'on coupe des textiles industriels ou récréatifs, le cuir, le tissu technique, vinyle, fibre de verre, tissu en rouleau, matériau composite à module élevé ainsi que pour les compagnies qui considèrent les applications de coupe automatisée, ces couteaux et lames de haute qualité pour la coupe rotative s'avèrent souvent être plus productifs.

		= Blade Width / Largeur de la lame
		= Blade Thickness / Épaisseur de la lame

TABLE OF CONTENTS

THE OLFA PRO ADVANTAGE	INSIDE FRONT COVER
HISTORY	INSIDE FRONT COVER
THE OLFA PRO HANDLE	2
THE OLFA PRO BLADE	3
25mm EXTRA HEAVY DUTY	4
18mm HEAVY DUTY	6
9mm STANDARD DUTY	10
GRAPHIC ARTS	14
SPECIALTY	17
BLADE DISPOSAL	20
SAFETY	21
SCISSORS	25
SCRAPERS	26
ROTARY CUTTERS	30
CUTTING MATS	36
BLADE REPLACEMENT GUIDE	38
MERCHANDISING	40
INDEX	INSIDE BACK COVER

TABLE DES MATIERES

L'AVANTAGE OLFA PRO ...	À L'INTÉRIEUR DU COUVERCLE AVANT
HISTORIQUE	À L'INTÉRIEUR DU COUVERCLE AVANT
LA POIGNÉE OLFA PRO	2
LA LAME OLFA PRO	3
25 mm POUR SERVICE EXTRA-RIGOREUX	4
18 mm POUR SERVICE RIGOREUX	6
9 mm POUR SERVICE STANDARD	10
ARTS GRAPHIQUES	14
SPÉCIALITÉ	17
DISPOSITION DES LAMES	20
SÉCURITÉ	21
CISEAUX	25
GRATTOIRS	26
COUTEAUX POUR COUPE ROTATIVE	30
TAPIS DE COUPE	36
GUIDE DE REMPLACEMENT DE LAME	38
MARCHANDISAGE	40
INDEX	À L'INTÉRIEUR DU COUVERCLE ARRIÈRE

THE OLFA PRO HANDLE

Whether an extra heavy-duty cutter or scraper for builders, or a rotary cutter for industrial trimming and design, the OLFA handle represents an engineering feat - delivering professional quality comfort, safety, and reliable performance. Crafted from the highest quality materials, OLFA handles are loaded with convenience features that help get the job done. From cushion-grip, slip-free ergonomic styling, to heavy-gauge stainless steel blade channels to safety locking mechanisms and blade storage options that help prevent accidents. Other features unique to OLFA handles are:

- Tool-free blade change.
- Left- and right-handed use.
- Bright OLFA yellow design that makes it easy to locate in a toolbox, carry-all or workplace.
- Professional strength handle design and inner locking parts that secure and stabilize the OLFA blade for maximum performance.

LA POIGNÉE OLFA PRO

Qu'il s'agisse de couteaux ou de grattoirs pour service extra-rigoureux pour les constructeurs, ou d'un couteau pour la coupe rotative pour le design et la découpe industrielle, la poignée OLFA représente un exploit d'ingénierie - offrant un confort de qualité professionnelle, une sécurité et une performance fiable. Créés avec savoir-faire à partir des matériaux de la plus haute qualité, les poignées OLFA regorgent de fonctions pratiques qui facilitent le travail. Gamme étendue, de la poignée coussinée, au style ergonomique et antidérapant ou du guide en acier inoxydable de fort calibre qui retient solidement la lame, des mécanismes de verrouillage de sécurité et des options de rangement de lame qui aident à prévenir les accidents. D'autres caractéristiques uniques des lames OLFA sont :

- Changement de lame sans outil.
- Usage tant gaucher que droitier.
- Le design jaune brillant de OLFA qui les rend faciles à trouver dans le coffre à outils, dans le fourre-tout ou dans le milieu de travail.
- Un design de poignée de résistance professionnelle et des pièces de verrouillage interne qui fixent et stabilisent la lame OLFA pour une performance maximale.

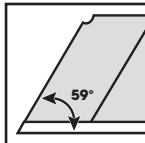


THE OLFA PRO HANDLE

THE OLFA PRO BLADE

OLFA premium utility knife and scraper blades are made of the finest quality tool grade steel. Each blade goes through a special multi-step production process to ensure unparalleled sharpness and superior edge retention, making OLFA blades virtually unmatched in their initial cutting power and edge retention.

OLFA snap-off blades are ground, then specially honed for maximum cutting performance. The snap-off segment is then angled to a precise 59° which complements the natural position the hand assumes when using a cutter. This angle helps to prevent the blade from breaking. Today, the 59° angle, determined by OLFA, has become the international standard for the snap-off blade. The cutting edge of OLFA AB snap-off blades can be instantly and easily refreshed upwards of 13 times, simply by snapping off the dulled segment—a major advantage over conventional cutters with their cumbersome, time-consuming reloading of single replaceable blades. Another advantage of the AB snap-off blade is it offers savings in material costs by providing up to 13 edges versus the two of traditional utility blades.



Exclusive OLFA Ultra-sharp black blades are manufactured with a unique double honing process to produce edges of unsurpassed sharpness—25% sharper than OLFA standard silver blades.

OLFA rotary cutter blades are engineered from razor-sharp, high-quality tungsten steel for long-lasting performance, even in the most demanding of cutting environments. Decorative blades are also available for uneven edging and finishing, made from rust-resistant stainless steel.

LA LAME OLFA PRO

Les lames de première qualité des couteaux tout usage et des grattoirs OLFA sont faites d'acier de la plus haute qualité pour outils. Chaque lame résulte du procédé spécial de production en étapes multiples assurant un tranchant inégalé et une rétention supérieure de leur tranchant, rendant les lames OLFA virtuellement inégalées dans leur puissance initiale de coupe et dans la rétention de leur tranchant.

Les lames sécables OLFA sont affûtées puis meulées spécialement pour un rendement de coupe maximal. Le segment sécable est ensuite amené à un angle précis de 59° lequel complète la position naturelle que la main assume lors de l'utilisation d'un couteau. Cet angle aide à prévenir le cassement de lame. Cet angle assure aussi un cassage rapide et net des segments. Aujourd'hui, l'angle de 59° , déterminé par OLFA, est devenu le standard international pour les lames sécables. Le tranchant de coupe des lames sécables AB OLFA peut être rafraîchi instantanément et facilement jusqu'à 13 fois, simplement en cassant le segment émoussé – un avantage majeur sur les couteaux conventionnels avec leur rechargement long et fastidieux de lames remplaçables simples. Un autre avantage de la lame sécable AB est qu'elle offre une économie en coût de matériau en procurant jusqu'à 13 tranchants comparés aux deux des lames utilitaires traditionnelles.

Les lames noires ultra tranchantes exclusives à OLFA sont fabriquées avec un procédé d'affûtage unique à deux arêtes pour produire des tranchants inégalés – 25 % plus tranchantes que les lames standard argent OLFA.

Les lames des couteaux de coupe rotative OLFA sont le fruit d'une ingénierie qui utilise de l'acier au tungstène de haute qualité pour outils pour une performance durable, même dans les environnements de coupe les plus exigeants. Des lames décoratives sont aussi disponibles pour des rebords et une finition à motifs, faites en acier inoxydable très résistant à la corrosion.



THE OLFA PRO BLADE

25
mm**PRO EXTRA HEAVY DUTY**

Extra heavy-duty utility knives are built to cut through the toughest materials and are equipped with solidly-built handles with non-slip and cushion grip finishes for secure handling and effective cutting performance. They are ideal for cutting plywood, carpet, linoleum, leather, rubber, plastic, rope and other industrial strength materials.

Designed with ratchet-lock and auto-lock mechanisms to provide maximum blade control, these extra heavy-duty cutters feature snap-off blades crafted of high-quality Japanese grade carbon tool steel and produced by the OLFA precise multi-step production process for unparalleled sharpness and superior edge retention.

The cutters are designed with heavy-gauge stainless steel blade channels to firmly secure blades for maximum strength and durability and easy, tool-free blade replacement.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

25
mm**PRO POUR SERVICE EXTRA RIGoureux**

Les couteaux tout usage de service extra rigoureux sont fabriqués pour couper les matériaux les plus résistants et sont équipés avec une poignée bâtie solidement avec des finis antidérapants et coussinée pour une manipulation sécuritaire et un rendement de coupe efficace. Ils sont idéaux pour la coupe de le contreplaqué, tapis, linoléum, cuir, caoutchouc, plastique, corde et autres matériaux de résistance industrielle.

Conçus avec des mécanismes de verrouillage par cliquet pour offrir un maximum de contrôle de la lame, ces couteaux de service extra rigoureux offrent des lames sécables faites d'acier au carbure de haute qualité japonaise pour outils et produites selon le procédé de production en étapes multiples précises de OLFA pour une rétention inégalée du tranchant et des rebords.

Les couteaux sont conçus avec un guide de lame en acier inoxydable de fort calibre qui retient fermement la lame pour une force maximale et pour un remplacement de lame facile et sans outil.

OLFA offre une garantie de satisfaction sur ses poignées et ses lames* (voir à l'endos pour les détails)

**H-1****RUBBER INSET GRIP UTILITY KNIFE****COUPEAU TOUT USAGE À PRISE EN INCRUSTATION DE CAOUTCHOUC**

This cutter features a ratchet-wheel blade lock for extra blade security and a rubber grip inset for anti-slip handle control. High-impact ABS plastic handle. Unlimited blade adjustment. Includes HB Blade. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Blade.

Ce couteau offre un verrouillage de lame par roue à rochet pour prévenir le glissement et prise en incrustation de caoutchouc pour un contrôle antidérapant de la poignée. Poignée en plastique ABS résistant à l'impact. Ajustement illimité de la lame. Inclut la lame HB. S'adapte à Toutes les Lames pour Service Extra Rigoureux de OLFA.

#5006 / UPC# 0 91511 60011 7

**OLFA**®**25mm PRO EXTRA HEAVY DUTY**



NH-1

RUBBER GRIP RATCHET-LOCK UTILITY KNIFE

COUTEAU TOUT USAGE À PRISE EN CAOUTCHOUC ET
VERROU PAR ROUE À ROCHET

Features an anti-slip, rubber grip handle to provide premium comfort and maximum performance. The elastomer handle with polyacetate locking mechanism makes it Acetone resistant. Unlimited blade adjustment. Includes HB Blade. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Blade.

Offre une poignée antidérapante à prise en caoutchouc pour procurer un confort de haute qualité et une performance maximale. La poignée en élastomère et le mécanisme de verrouillage en poly-acétate le rendent résistant à l'Acétone. Ajustement illimité de la lame. Inclut la Lame HB. S'adapte à Toutes les Lames pour Service Extra Rigoureux de OLFA.

#9043 / UPC# 0 91511 60026 1

USA Patented No. D-399114



XH-AL

FIBERGLASS RUBBER GRIP UTILITY KNIFE

COUTEAU TOUT USAGE À PRISE EN CAOUTCHOUC ET FIBRE DE VERRE

Now available with an auto-lock blade locking mechanism. Anti-slip handle engineered of Fiberglass for strength conjoined with elastomer for Acetone resistance and easy cleaning. Includes the OLFA UltraSharp HBB black blade. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Blade.

Maintenant disponible avec mécanisme de verrouillage automatique de lame. Poignée antidérapante produite d'ingénierie avec de la fibre de verre pour la résistance, conjugué à de l'élastomère pour une résistance à l'acétone et pour faciliter le nettoyage. Comprend une lame noire UltraSharp HBB OLFA. S'adapte à Toutes les Lames pour Service Extra Rigoureux de OLFA.

#1104189 / 0 91511 61052 9



XH-1

FIBERGLASS RUBBER GRIP UTILITY KNIFE

COUTEAU TOUT USAGE À PRISE EN CAOUTCHOUC ET FIBRE DE VERRE

Offers an anti-slip handle engineered of Fiberglass for strength, conjoined with elastomer for Acetone resistance and easy cleaning. Ratchet-wheel for unlimited blade positioning. Includes the OLFA Ultra-sharp HBB black blade. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Blade.

Offre une poignée antidérapante d'ingénierie conçue en fibre de verre pour la résistance, conjugué à de l'élastomère pour une résistance à l'acétone et pour faciliter le nettoyage. Roue à rochet pour un positionnement illimité de la lame. Comprend la lame noire ultra tranchante HBB OLFA. S'adapte à Toutes les Lames pour Service Extra Rigoureux de OLFA.

#1071858 / UPC# 0 91511 60085 8



HB

SNAP-OFF BLADE



LAME SÉCABLE

Made from high quality carbon tool steel. Ideal for the most difficult jobs. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Utility Knife. 7 cutting edges per blade.

Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. Idéales pour les travaux les plus difficiles. S'adapte à Tous les Couteaux Tout Usage de Service Extra Rigoureux. 7 sections sécables par lame.

5 pk/paq: #5008 / UPC# 0 91511 60020 9

20 pk/paq: #9061 / UPC# 0 91511 60031 5



HBB

ULTRASHARP SNAP-OFF BLACK BLADE

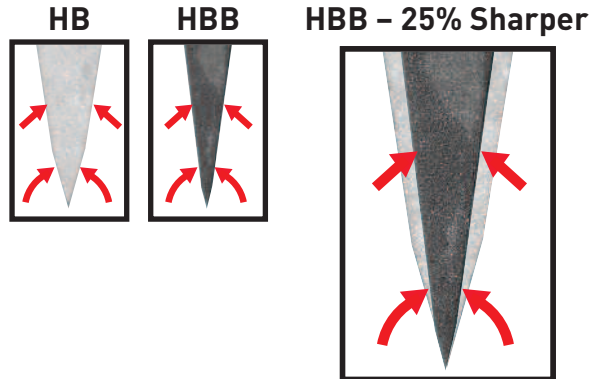


LAME SÉCABLE NOIRE ULTRASHARP

Designed for maximum cutting performance and ideal for applications where superior sharpness is required. Made from high quality carbon tool steel, these blades are developed using a special double honing process for extreme sharpness and are 25% sharper than OLFA silver 25mm HB blades. Fits any Extra Heavy-Duty Knife. 7 cutting edges per blade.

Conçues pour un rendement maximal de coupe et idéales pour les application où un tranchant supérieur est requis. Faites d'acier au carbure de haute qualité pour outils, ces lames sont développées en utilisant un procédé d'affûtage spécial à arête double pour un tranchant extrême et sont 25 % plus tranchante que les lames argent HB OLFA. S'adapte à Tous les Couteaux de Service Extra Rigoureux. 7 sections sécables par lame.

20 pk/paq: #1082209 / UPC# 0 91511 50127 8



HSWB

PULL SAW BLADE



LAME PULL SAW

Impulse hardened and nickel plated carbon tool steel blade for added durability, corrosion and rust resistance. Tri-point Edge teeth design featuring 14 Teeth-Per-Inch to cut tough materials with precision results. Fits any OLFA Extra Heavy-Duty Utility Knife.

Impulse hardened and nickel plated carbon tool steel blade for added durability, corrosion and rust resistance. Tri-point Edge teeth design with featuring 14 Teeth-Per-Inch to cut tough materials with precision results. S'adapte à Tous les Couteaux Tout Usage de Service Extra Rigoureux.

1 pk/paq: #1105914 / UPC# 0 91511 61058 1

25mm PRO POUR SERVICE EXTRA RIGoureux



18
mm**PRO HEAVY DUTY**

OLFA Heavy-Duty utility knives and blades are designed for a wide variety of industrial, construction and DIY applications. Engineered for cutting thick materials, the Heavy-Duty cutters easily slice through plywood, carpet, styrofoam, drywall, cardboard, gasket materials and more.

The cutters are engineered for OLFA snap-off blades which are manufactured of high-quality Japanese grade carbon tool steel and produced by the OLFA precise multi-step production process for unparalleled sharpness and superior edge retention.

The handles feature a variety of blade locks & handle configurations and are equipped with heavy-gauge stainless steel blade channels which firmly secure blades for high-performance cutting accuracy. In addition, handles feature easy, tool-free blade replacement. Cutters fit OLFA Ultra-sharp black LBB blades, silver LB and solid blades.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

18
mm**PRO POUR SERVICE RIGOUREUX**

Les couteaux et les lames tout usage pour service rigoureux OLFA sont conçus pour une grande variété d'applications industrielles, pour la construction et pour les bricoleurs. Produits d'ingénierie pour la coupe de matériaux épais, les couteaux pour Service Rigoureux tranchent aisément le contreplaqué, le tapis, le styromousse, les cloisons sèches, le carton, les matériaux des joints d'étanchéité et plus.

Les couteaux sont le produit d'ingénierie pour les lames sécables OLFA fabriquées d'acier au carbure de haute qualité japonaise pour outils qui sont produites selon le procédé en étapes multiples précises de OLFA pour une rétention inégalée du tranchant et des rebords.

Les poignées offrent une variété de verrou de lame et de configurations de poignée et elles sont équipées de guide de lame en acier inoxydable de fort calibre qui retiennent fermement les lames pour une précision de coupe de haute performance. De plus, les poignées offrent un remplacement de lame facile et sans outil. Les couteaux s'adaptent aux lames noires ultra tranchantes LBB, aux lames argent LB et aux lames solides OLFA.

OLFA offre une garantie de satisfaction sur ses poignées et ses lames* (voir à l'endos pour les détails)

SNAP it 'N' TRAP it™**DL-1****AUTO-LOCK UTILITY KNIFE****COUPEAU TOUT USAGE À VERROUILLAGE AUTOMATIQUE**

Innovative design & functionality - developed for professionals looking for a safe and convenient way to snap and store their used snap-off blade segments. Features a convenient detachable built-in blade snapper/disposal container in a heavy-duty ABS plastic handle. Storage container holds up to 16 blade segments. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, and LH Blades.

Design et fonctionnalités innovateurs - développés pour les professionnels qui recherchent une façon pratique de casser et ranger leurs segments de lame sécable. Offre un coupeur de lame détachable pratique / contenant de disposition dans une poignée pour service rigoureux en plastique ABS. Contenant de rangement qui contient jusqu'à 16 segments de lame. Comprend une lame LB. S'adapte aux lames LB, LBB, et LH.

#1094084 / UPC# 0 91511 20051 5

USA Patent Pending



REMOVE / ENLEVEZ



SNAP / CASSEZ



DISPOSE / JETEZ

18mm PRO HEAVY DUTY**OLFA**®



CL
90° CUTTING BASE UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE À BASE DE COUPE À 90°
Versatile snap-off cutter features a high-impact ABS handle, ratchet-wheel blade lock, adjustable metal cutting guide, built-in staple remover and a one-of-a-kind sturdy flat cutting base for stability and perfect 90° edge. Ideal for cutting cardboard, foam board, gator board, ceiling tiles and more. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, LSOL Blades.

Couteau versatile à lame sécable qui offre une poignée en plastique ABS de haute résistance à l'impact, un guide de coupe ajustable en métal et une dégrafeuse et une base unique de coupe à plat pour la stabilité et un tranchant parfait à 90°. Idéal pour la coupe du carton, des panneaux en mousse, carton Gator, tuiles de plafond et plus. Inclut la lame LB. S'adapte aux lames LB, LBB, et LSOL.

#9021 / UPC# 0 91511 20014 0



L-1
RATCHET LOCK UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE À VERROU PAR CLIQUET
The original OLFA snap-off heavy-duty cutter features a contoured, high-impact ABS plastic handle with a ratchet-wheel blade locking mechanism. Unlimited blade adjustment. Includes LB Blade. Fits any OLFA Heavy-Duty Blade.

Le couteau de service rigoureux à lames sécables original de OLFA offre une poignée profilée en plastique ABS de haute résistance à l'impact avec un mécanisme de verrouillage par roue à rochet. Ajustement illimité de la lame. Inclut la lame LB. S'adapte à toutes les lames de service rigoureux OLFA.

#5003 / UPC# 0 91511 60004 9



L-2
RUBBER INSET UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE AVEC INCRUSTATION DE CAOUTCHOUC
The brother to OLFA L-1, the L-2 snap-off cutter features a ratchet-wheel blade lock and a high-impact ABS plastic handle with anti-slip rubber inset for secure handling. Includes LB Blade. Fits any OLFA Heavy-Duty Blade.

Le frère du L-1 de OLFA, le couteau à lames sécables L-2 offre un verrou par roue à rochet, une poignée en plastique ABS de haute résistance à l'impact et une incrustation de caoutchouc pour une manipulation sécuritaire. Inclut la lame LB. S'adapte à toutes les lames de service rigoureux OLFA.

#5004 / UPC# 0 91511 60006 3



L-5
FIBERGLASS RUBBER GRIP UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE À PRISE EN CAOUTCHOUC ET FIBRE DE VERRE

Offers an anti-slip handle engineered of Fiberglass for strength, conjoined with elastomer for Acetone resistance and easy cleaning. The snap-off cutter features a ratchet-wheel blade locking mechanism and a built-in hard metal pick for opening paint cans, removing switch plates and more. Includes the OLFA Ultra-sharp LBB black blade. Fits any OLFA Heavy-Duty Blade.

Offre une poignée antidérapante d'ingénierie conçue en Fibre de verre pour la résistance, conjugué de l'élastomère pour une résistance à l'Acétone et pour faciliter le nettoyage. Les couteaux à lame sécables offrent un mécanisme de verrouillage par roue à rochet et une pointe en métal solide pour l'ouverture des sceaux de peinture, l'enlèvement des plaques d'interrupteur et autre. Comprend la lame noire ultra tranchante LBB OLFA. S'adapte à toutes les lames de service rigoureux OLFA.

#1072198 / UPC# 0 91511 60086 5



LA-X
FIBERGLASS RUBBER GRIP UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE À PRISE EN CAOUTCHOUC ET FIBRE DE VERRE

Offers an anti-slip handle engineered of Fiberglass for strength, conjoined with elastomer for Acetone resistance and easy cleaning. The snap-off cutter features automatic blade lock and a built-in hard metal pick for opening paint cans, removing switch plates and more. Includes the OLFA Ultra-sharp LBB black blade. Fits any OLFA Heavy-Duty Blade.

Offre une poignée antidérapante d'ingénierie conçue en Fibre de verre pour la résistance, conjugué de l'élastomère pour une résistance à l'Acétone et pour faciliter le nettoyage. Les couteaux à lame sécables offrent un verrou automatique de lame et une pointe en métal solide pour l'ouverture des sceaux de peinture, l'enlèvement des plaques d'interrupteur et autre. Comprend la lame noire ultra tranchante LBB OLFA. S'adapte à toutes les lames de service rigoureux OLFA.

#1072198 / UPC# 0 91511 60086 5



18mm PRO POUR SERVICE RIGoureux





NL-AL

RUBBER GRIP AUTO-LOCK UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE À VERROUILLAGE AUTOMATIQUE ET PRISE EN CAOUTCHOUC

Features an anti-slip, rubber grip handle to provide premium comfort and maximum performance. An Acetone resistant, elastomer handle with a poly-acetate locking mechanism makes it an official acetone resistant cutter. This versatile snap-off cutter features an auto-lock blade slide. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, LSOL Blades.

Offre une poignée antidérapante à prise en caoutchouc pour procurer un confort de haute qualité et une performance maximale. Résistante à l'Acétone, la poignée en élastomère offre un mécanisme de verrouillage en poly-acétate, résultant en un couteau officiel résistant à l'acétone. Ce couteau versatile à lames sécables offre un glissoir de lame à verrouillage automatique. Inclut la lame LB. S'adapte aux lames LB, LBB, et LSOL.

#9036 / UPC# 0 91511 60027 8



NOL-1

RUBBER GRIP RATCHET-LOCK UTILITY KNIFE / COUPEAU TOUT

USAGE À PRISE EN CAOUTCHOUC ET VERRU PAR ROUE À ROCHET

The brother to the NL-AL with a ratchet-wheel blade lock for extra control. Unlimited blade adjustment. Includes LB Blade. Fits any OLFA Heavy-Duty Blade.

Le frère du NL-AL avec un verrou de lame par roue à rochet pour un contrôle accru. Ajustement illimité de la lame. Inclut la lame LB. S'adapte à toutes les lames de service rigoureux OLFA.

#9046 / UPC# 0 91511 20037 9



OL

EXTENDED DEPTH UTILITY KNIFE / COUPEAU

TOUT USAGE À PROFONDEUR DE COUPE ACCRUE

Ideal for carpet and cutting thick materials. This ratchet-wheel blade lock snap-off cutter features an extended stainless steel channel that allows for extra blade segments to be extended for extra cutting depth, while maintaining solid blade support. Handle is made from high-impact ABS plastic and includes a built-in metal tip/carpet tucker for tucking carpet, and a variety of other applications. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, L-SOL Blades.

Idéal pour la coupe de tapis et de matériaux épais. Ce couteau à lame sécable à verrou par roue à rochet offre un guide allongé en acier inoxydable qui permet d'étendre des segments additionnels pour la coupe en profondeur accrue tout en procurant un bon soutien de la lame. La poignée est faite en plastique ABS de haute résistance à l'impact et comprend une pointe en métal / engagement de tapis intégré qui permet l'engagement de tapis et une variété d'autres applications. Inclut la lame LB. S'adapte aux Lames LB, LBB et L-SOL.

#5011 / UPC# 0 91511 60007 0



PL-1

MULTI-BLADE AUTO LOAD UTILITY KNIFE / COUPEAU TOUT USAGE À LAME MULTIPLE À CHARGEMENT AUTOMATIQUE

This revolutionary knife is the perfect solution for continuous blade change with its automatic blade load feature. The high-impact ABS plastic handle holds up to 6 eight-edge snap-off blades – or 48 cutting edges per load. The cutter features an auto-lock blade slide for blade retraction, and a ratchet-wheel for extra blade support while cutting tough materials and blade storage lock for safety. **Includes 3 LB Blades.** Fits LB, LBB, L-SOL Blades.

Ce couteau révolutionnaire est la solution parfaite pour les changements continus de lame avec sa fonction de chargement automatique de lame. La poignée en plastique ABS de haute résistance à l'impact contient jusqu'à 6 segments sécables – ou 48 segments de coupe par recharge. Le couteau offre aussi un glissoir de lame à verrouillage automatique pour la rétraction de la lame, un verrouillage de lame à cliquet pour un soutien additionnel lors de la coupe sur des matériaux difficiles et un verrou du compartiment de stockage de lame pour plus de sécurité. **Inclut 3 Lames LB.** S'adapte aux Lames LB, LBB et L-SOL.

#5021 / UPC# 0 91511 60041 4

USA Patented No. D-443807



SL-1

SLIDE LOCK UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE À VERRU DE GLISSOIR

Features a durable ABS plastic handle and one-touch blade slide lock. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, L-SOL Blades.

Offre une poignée en plastique ABS durable et un verrou à glissoire à simple touche. Inclut la lame LB. S'adapte aux Lames LB, LBB et L-SOL.

#9038 / UPC# 0 91511 20012 6



XL-2

EXTENDED LENGTH UTILITY KNIFE / COUPEAU TOUT

USAGE DE LONGUEUR ACCRUE

This extra-length cutter is designed for applications calling for extra "reach." Blade channel offers an extra 6.25" of reach vs. standard OLFA blade channel lengths. Ideal for cutting gaskets out of windshields and other industrial applications. The cutter features a high impact ABS plastic handle, ratchet-wheel blade lock and anti-slip, rubber grip inset for maximum handle control. Unlimited blade adjustment. Includes LB Blade. Fits LB, LBB, L-SOL Blades.

Ce couteau de longueur accrue est conçu pour des applications exigeant une "portée accrue". Le guide de lame offre une portée de 15,8 cm de plus que les guide de lame de longueur standard OLFA. Idéal pour la coupe de joints d'étanchéité sur les pare-brise et d'autres applications industrielles. Le couteau offre une poignée en plastique ABS de haute résistance à l'impact, un verrou par roue à rochet et une incrustation en caoutchouc antidérapant pour un contrôle maximum de la poignée. Ajustement illimité de la lame. Inclut la lame LB. S'adapte aux Lames LB, LBB et L-SOL.

#9042 / UPC# 0 91511 20033 1



18mm PRO HEAVY DUTY



BLADES / LAMES

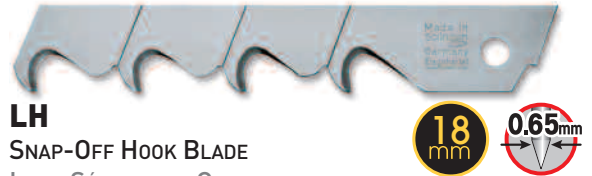
Designed for professionals, OLFA heavy-duty blades are engineered from high-quality, Japanese grade steel and specially honed for unparalleled sharpness and superior edge retention. Long lasting and durable - they deliver accuracy and reliability in performance over hundreds of cuts. Conçues pour les professionnels, les lames pour service rigoureux OLFA sont le fruit d'une ingénierie de haute qualité, d'acier de qualité japonaise et d'un affûtage spécialisé produisant un tranchant inégalé ainsi qu'une rétention supérieure des rebords. Durables et de longue durée - elles procurent précision et fiabilité de performance pour ces centaines de coupes.



LB
SNAP-OFF BLADE
LAME SÉCABLE



Made from high quality carbon tool steel. Ideal for construction and industrial applications. 8 cutting edges per blade. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. Idéales pour les applications de construction et industrielles. 8 sections sécables par lame.
5 pk/paq: #1092625 / UPC# 0 91511 60709 3
10 pk/paq: #5009 / UPC# 0 91511 60017 9
50 pk/paq: #5016 / UPC# 0 91511 60019 3



LH
SNAP-OFF HOOK BLADE
LAME SÉCABLE EN CROCHET



Made from high quality carbon tool steel. Unique hook blade ideal for cutting roofing, linoleum, shrink-wrap, rope, twine and more. 4 cutting edges per blade. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. Lame en crochet unique idéale pour la coupe de matériaux de toiture, linoléum, emballages moulants, corde, ficelle et plus. 4 sections sécables par lame.
5 pk/paq: #9005 / UPC# 0 67586 01072 4



LBB
ULTRASHARP SNAP-OFF BLACK BLADE
LAME SÉCABLE NOIRE ULTRASHARP



Designed for maximum cutting performance and ideal for applications where superior sharpness is required. Made from high quality carbon tool steel, these blades are developed using a special double honing process for extreme sharpness and are 25% sharper than OLFA silver 18mm LB blades. 8 cutting edges per blade. Conçues pour un rendement maximal de coupe et idéales pour les applications où un tranchant supérieur est requis. Faites d'acier au carbure de haute qualité pour outils et produites selon un procédé d'affûtage spécial à arête double pour un tranchant extrême et sont 25% plus tranchante que les lames argent LB OLFA. 8 sections sécables par lame.
5 pk/paq: #1072195 / UPC# 0 91511 60707 9
10 pk/paq: #9070 / UPC# 0 91511 60036 0
50 pk/paq: #9069 / UPC# 0 91511 60037 7



LWB
INSULATION BLADE / SERRATED SOLID BLADE
LAME SÉCABLE À ISOLATION / LAME SOLIDE DENTELÉE



Manufactured from premium Japanese carbon tool steel. Ideal for cutting thick, porous or slippery materials such as insulation, vinyl coated pipe cover, berglass, wool and rope. Fabriquée en acier au carbone pour outils de première qualité japonaise. Idéale pour la coupe de matériaux épais et poreux comme l'isolation, les recouvrements de tuyaux à revêtement de vinyle, la bre de verre, la laine et la corde.
3 pk/paq: #1119182 / UPC# 0 67586 23005 5



LFB
SPEED BLADE™
ENHANCED COATED SNAP-OFF BLADE
LAME SÉCABLE AU REVÊTEMENT AMÉLIORÉ



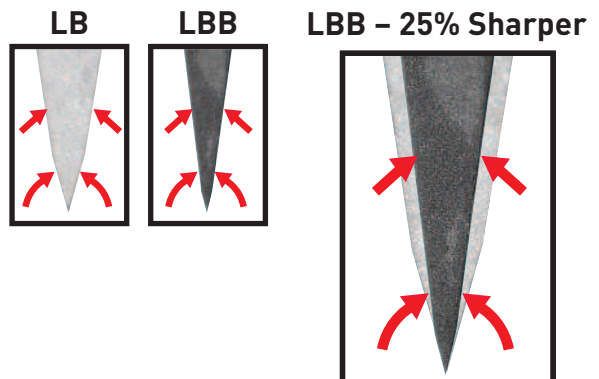
Manufactured from premium Japanese carbon tool steel. Features a 25% sharper edge than the OLFA LB silver blade and a specialty coated surface that reduces cut resistance drastically. Ideal for construction and industrial applications. 8 cutting edges per blade. Fabriquée en acier au carbone pour outils de première qualité japonaise. Offre une lame 25% plus tranchante que la lame argentée OLFA LB et un revêtement de surface spécialisé qui réduit drastiquement la résistance de coupe. Idéales pour les applications de construction et industrielles. 8 sections sécables par lame.
10 pk/paq: #1120896 / UPC# 0 91511 43004 2



L-SOL
SOLID BLADE
LAME SOLIDE



Made from high quality carbon tool steel. Ideal for cutting through thick material like insulation, foam board and more. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. Idéales pour la coupe de matériaux épais tels que l'isolant, les panneaux en mousse et plus.
10 pk/paq: #9009 / UPC# 0 91511 60050 6



18mm PRO POUR SERVICE RIGOUREUX



9
mm**PRO STANDARD DUTY**

Designed for jobs that call for precise control and detailed cutting, OLFA standard-duty retractable utility knives are ideal for cutting paper, film, cardboard, wallpaper, foam board, caulking, molding and finishing, and more.

A variety of models, with blades made from either the highest quality carbon tool steel or stainless steel, is offered to fit every cutting need, including 13-edge snap-off standard blades, 13-edge ultra-sharp black snap-off blades, 13-edge snap-off stainless steel blades and 7-edge snap-off art blades. The blades are produced using high-quality Japanese grade carbon tool steel and the OLFA precise multi-step production process for unparalleled sharpness and superior edge retention.

Standard-Duty models also feature positive ratchet blade locks, one-touch slide locks, and one-touch auto locking mechanisms. Many cutters feature a built-in pocket clip which acts as a convenient blade snapper and all are engineered for easy, tool-free blade replacement.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

9
mm**PRO POUR SERVICE STANDARD**

Conçu pour les travaux qui demandent un contrôle précis et une coupe détaillée, les couteaux tout usage rétractables de service standard OLFA sont parfaits pour la coupe du papier, pellicule, carton, papier peint, panneaux en mousse, calfeutrage, moulure, matériau de finition et plus.

Une variété de modèles, avec des lames faites soit d'acier au carbure de première qualité pour outils ou en acier inoxydable, sont offertes pour s'adapter à tout besoin de coupe, incluant les lames sécables standards à 13 segments, les lames sécables ultra tranchantes noires à 13 segments, les lames en acier inoxydable à 13 segments et les lames sécables pour les arts à 7 segments. Les lames sont produites en utilisant de l'acier au carbure pour outils de haute qualité japonaise et le procédé de production de précision en étapes multiples pour un tranchant inégalé et une rétention supérieure des rebords.

Les modèles de Service Standard offrent aussi des verrous positifs par cliquet, des verrous de glissoire à simple touche et des mécanismes de verrouillage automatique à simple touche. Plusieurs couteaux offrent un clip de poche incorporé qui agit comme un coupeur de lame pratique et tous sont le produit d'une ingénierie pour un remplacement facile et sans outil de la lame.

OLFA offre une garantie de satisfaction sur ses poignées et ses lames* (voir à l'endos pour les détails)

**SNAP it 'N' TRAP it™****DA-1****AUTO-LOCK UTILITY KNIFE****COUPEAU TOUT USAGE À VERROUILLAGE AUTOMATIQUE**

Innovative design & functionality - developed for professionals looking for a safe and convenient way to snap and store their used snap-off blade segments. Features a convenient detachable built-in blade snapper/disposal container secured in the ABS handle. Pocket clip for easy storage and carrying. Storage container holds up to 26 blade segments. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Design et fonctionnalités innovateurs - développés pour les professionnels qui recherchent une façon pratique de casser et ranger leurs segments de lame sécable usés. Offre un coupeur de lame détachable pratique / contenant de disposition fixé dans la poignée en plastique ABS. Clip de poche pour un transport et un rangement pratiques. Contenant de rangement contenant jusqu'à 26 segments de lame. Comprend une lame AB. S'adapte aux lames AB, ABB et ABS.

#1096911 / 0 91511 90018 7



REMOVE / ENLEVEZ



SNAP / CASSEZ



DISPOSE / JETEZ

9mm PRO STANDARD DUTY



180
MULTI-PURPOSE METAL HANDLE UTILITY KNIFE
COUTEAU TOUT USAGE À POIGNÉE EN MÉTAL POUR
USAGES MULTIPLES

This value-priced cutter is the modern version of the original snap-off cutter developed by OLFA Corporation in 1956. Perfect for general home/office use and light-duty cutting jobs. Features a slide lock, pocket clip and built-in blade snapper. Metal handle. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Ce couteau économique est la version moderne du couteau à lames sécables original développé par OLFA Corporation en 1956. Parfait pour l'utilisation générale au bureau ou à la maison et les travaux légers de coupe. Ils offrent un verrou de glissoir, un clip de poche et un coupeur de lame intégré. Poignée en métal. Inclut la lame AB. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#5001 / UPC# 0 91511 60001 8



180-BT/36
36 UNIT DISPLAY

PRÉSENTOIR POUR 36 UNITÉS
 Plastic bucket pre-loaded with 36 - 180 cutters. Cutters individually wrapped. Sceau en plastique pré-chargé avec 36 - 180 couteaux. Couteaux emballés individuellement.
 #1066506 / UPC# 0 91511 10015 0



300
WHEEL LOCK UTILITY KNIFE
COUTEAU TOUT USAGE À VERRU PAR ROULETTE

This knife is larger than other standard-duty cutters, providing more leverage for tougher cutting projects. Durable ABS plastic handle features a wheel blade locking mechanism for extra control and a stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Ce couteau est plus gros que les autres couteaux de service standard, procurant ainsi plus d'effet de levier pour les projets à coupe plus ardue. La poignée en plastique ABS durable offre un mécanisme de verrouillage de lame à roulette mécanisme de verrou de lame par roue à rochet pour un contrôle extra et un guide de lame en acier inoxydable qui retient fermement la lame. Inclut la lame AB. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#9091 / UPC# 0 91511 10013 6



A-1
SLIDE LOCK UTILITY KNIFE
COUTEAU TOUT USAGE À VERRU DE GLISSOIR

This value priced snap-off knife features a slide lock, steel pocket clip/blade snapper, durable ABS plastic handle and a stainless steel blade channel that tightly secures the blade. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Ce couteau économique à lame sécable offre un verrou de glissoir, clip de poche / coupeur de lame, poignée en plastique ABS durable et un guide de lame en acier inoxydable qui retient fermement la lame. Inclut la lame AB. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#5023 / UPC# 0 91511 60049 0



ES-1
MULTI-PURPOSE UTILITY KNIFE
COUTEAU TOUT POUR USAGES MULTIPLES

This versatile snap-off cutter features an automatic blade lock and a durable stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Features a pocket clip and built-in blade snapper. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Ce couteau à lames sécables versatile offre un verrouillage automatique de la lame et un guide de lame durable en acier inoxydable de fort calibre qui retient fermement la lame. Ils offrent un clip de poche et un coupeur de lame intégré. Inclut la lame AB. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#1105997 / UPC# 0 91511 61060 4



NA-1
RUBBER GRIP UTILITY KNIFE
COUTEAU TOUT USAGE À PRISE EN CAOUTCHOUC

Features an anti-slip, rubber grip handle. Provides premium comfort and maximum performance. An acetone resistant, elastomer handle with a poly-acetate locking mechanism makes it an official acetone resistant cutter. This versatile snap-off cutter features an automatic blade lock and a heavy gauge stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Includes AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Offre une poignée antidérapante en caoutchouc. Procure un confort supérieur et une performance maximale. Une poignée en élastomère résistant à l'acétone avec un mécanisme de verrouillage en poly-acétate en font un couteau officiel résistant à l'acétone. Ce couteau à lames sécables versatile offre un verrouillage automatique de la lame et un guide de lame en acier inoxydable de fort calibre qui retient fermement la lame. Inclut la lame AB. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#5022 / UPC# 0 91511 60042 1





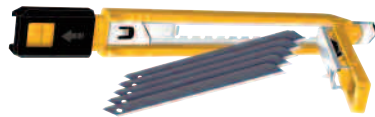
PA-2

MULTI-BLADE AUTO LOAD UTILITY KNIFE / COUPEAU TOUT USAGE À LAME MULTIPLE À CHARGEMENT AUTOMATIQUE

This revolutionary multi-blade knife is the perfect solution for continuous blade change with its automatic blade load feature. It holds up to 5 snap-off blades, that's 65 new cutting segments per load, all stored in a sleek, comfortable handle for maximum productivity on the jobsite. Features an automatic blade lock and is **packed with 2 ABB Ultra-sharp black blades**. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Ce couteau révolutionnaire à lames multiples est la solution parfaite pour les changements continus de lame avec sa fonction de chargement automatique de lame. Il contient jusqu'à 5 lames sécables, ce qui signifie 65 nouveaux segments de coupe par recharge, toutes rangées dans une poignée profilée confortable pour une productivité maximale en milieu de travail. Il offre un verrouillage automatique de la lame et est **comprend 2 lames noires ultra tranchantes ABB**. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#1064416 / UPC# 0 91511 60077 3



SVR-1

STAINLESS STEEL SLIDE LOCK UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE À GLISSOIR DE LAME EN ACIER INOXYDABLE

Perfect for use in moist environments where rust is a concern. This snap-off cutter includes a slide lock, built-in pocket clip/blade snapper and slim design making it a popular choice for industrial professionals. Features a stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Ideal for window tinting and paper hanging. Includes ABS Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Parfait pour utilisation dans les environnements humides où la rouille est une préoccupation. Ce couteau à lames sécables inclut un verrouillage du glissoir, un clip de poche / coupeur de lame intégré et un design mince qui en font un choix populaire pour les professionnels de l'industrie. Il offre un guide de lame en acier inoxydable qui retient fermement la lame. Idéal pour le teintage des glaces et la pose de papier peint. Inclut la Lame ABS. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#5018 / UPC# 0 91511 60003 2



SVR-2

STAINLESS STEEL AUTO-LOCK UTILITY KNIFE / COUPEAU TOUT USAGE À VERROUILLAGE AUTOMATIQUE EN ACIER INOXYDABLE

The same great features as our SVR-1, but with an automatic blade lock feature instead of a slide lock for extra control and safety. Ideal for window tinting and paper hanging. For right- and left-handed users. Includes ABS Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades. Les mêmes fonctions pratiques que notre SVR-1, mais incluant une fonction de verrouillage automatique de la lame plutôt qu'un glissoir verrouillable pour plus de contrôle et de sécurité. Idéal pour le teintage des glaces et la pose de papier peint. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. Inclut la Lame ABS. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#5019 / UPC# 0 91511 60040 7



SPC-1/40

PROMOTIONAL UTILITY KNIFE COUPEAU TOUT USAGE PROMOTIONNEL

Positive-lock snap-off cutting tool with pocket clip/blade snapper. Pre-loaded bucket with 40 pieces. Each cutter includes an AB Blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Outil de coupe à lames sécables à verrouillage positif avec clip de poche / coupeur de lame. Sceau pré-chargé avec 40 pièces. Chaque couteau comprend une lame AB. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#1069143 / UPC# 0 91511 10028 0



XA-1

FIBERGLASS RUBBER GRIP UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE À PRISE EN CAOUTCHOUC ET FIBRE DE VERRE

Offers an anti-slip, comfort grip handle engineered of fiberglass conjoined with elastomer for acetone resistance and easy cleaning. Features an automatic blade lock, cushion grip for maximum comfort and control and a heavy gauge stainless steel blade channel that firmly secures the blade. Includes a pocket clip/blade snapper for convenience and an Ultra-sharp ABB black blade. Fits AB, ABB, ABS Blades.

Offre une poignée coussinée, antidérapante produite par ingénierie en de fibre de verre conjuguée avec de l'élastomère pour une résistance aux produits chimiques et un nettoyage facile. Il offre un verrouillage automatique de la lame, une poignée coussinée pour un maximum de confort et de contrôle ainsi qu'un guide de lame en acier inoxydable de fort calibre qui retient fermement la lame. Inclut un clip de poche / coupeur de lame intégré pour la commodité et une lame noire ultra tranchante ABB. S'adapte aux lames AB, ABB, et ABS.

#1075449 / UPC# 0 91511 60091 9



12



9mm PRO STANDARD DUTY

BLADES / LAMES

Designed for professionals, OLFA blades are engineered from high-quality, Japanese grade steel and specially honed for unparalleled sharpness and superior edge retention. Long lasting and durable - they deliver accuracy and reliability in performance over hundreds of cuts.

Conçues pour les professionnels, les lames OLFA sont le fruit d'une ingénierie de haute qualité, d'acier de qualité japonaise et d'un affûtage spécialisé produisant un tranchant inégalé ainsi qu'une rétention supérieure des rebords. Durables et de longue durée - elles procurent précision et fiabilité de performance pour ces centaines de coupes.



AB
SNAP-OFF BLADE
LAME SÉCABLE



Made from high quality carbon tool steel. Blade container duals as a blade snapper / blade disposal container. 13 cutting edges per blade. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. Le contenant de lame est doublé d'un coupeur de lame / contenant de disposition de lame. 13 sections sécables par lame.

10 pk/paq: #5010 / UPC# 0 91511 60014 8
50 pk/paq: #5015 / UPC# 0 91511 60015 5



ABB
ULTRASHARP SNAP-OFF BLACK BLADE
LAME SÉCABLE NOIRE ULTRASHARP



Designed for maximum cutting performance and ideal for applications where superior sharpness is required. Made from high quality carbon tool steel, these blades are developed using a special double honing process for extreme sharpness and are 25% sharper than OLFA silver 9mm AB blades. Blade container duals as a blade snapper / blade disposal container. 13 cutting edges per blade.

Conçues pour un rendement maximal de coupe et idéales pour les application où un tranchant supérieur est requis. Faites d'acier au carbure de haute qualité pour outils, ces lames sont développées en utilisant un procédé d'affûtage spécial à arête double pour un tranchant extrême et sont 25 % plus tranchante que les lames argent AB 9 mm OLFA. Le contenant de lame est doublé d'un coupeur de lame / contenant de disposition de lame. 13 sections sécables par lame.

10 pk/paq: #9148 / UPC# 0 91511 60038 4
50 pk/paq: #9149 / UPC# 0 91511 60039 1



ABS
STAINLESS STEEL SNAP-OFF BLADE
LAME SÉCABLE EN ACIER INOXYDABLE



Ideal for use in moist environments where rust is a concern. Good for cutting wallpaper, window films and more. Made from high quality stainless steel. Blade container duals as a blade snapper / blade disposal container. 13 cutting edges per blade. Idéales pour utilisation dans les environnements humides où la rouille est une préoccupation. Bonnes pour la coupe du papier peint, la pellicule de fenêtres et plus. Faites d'acier inoxydable de haute qualité. Le contenant de lame est doublé d'un coupeur de lame / contenant de disposition de lame. 13 sections sécables par lame.

10 pk/paq: #9281 / UPC# 0 91511 50034 9
50 pk/paq: #9282 / UPC# 0 91511 50043 1

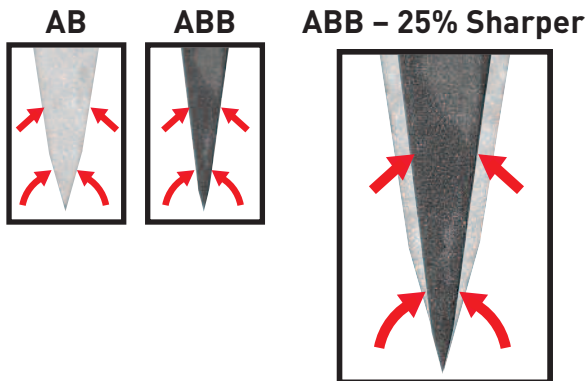


A-SOL
SOLID BLADE
LAME SOLIDE



Made from high quality carbon tool steel. Ideal for cutting through thick material like insulation, foam board and more. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. Idéales pour la coupe de matériaux épais tels que l'isolant, les panneaux en mousse et plus.

10 pk/paq: #1108827 / UPC# 0 91511 50113 1



Blade container duals as a blade snapper / blade disposal container. Le contenant de lame est doublé d'un coupeur de lame contenant de disposition de lame.
(AB, ABB, ABS-10 pk/paq)

9mm SERVICE STANDARD PRO



GRAPHIC ARTS

Designed for precision and accuracy, OLFA graphic cutters provide maximum comfort, stability and performance.

Each blade is crafted of high-quality carbon tool or stainless steel and manufactured in a multi-step production process that delivers unparalleled sharpness and superior edge retention.

The knives are ideal for use in industrial applications from graphic design trimming, commercial sign trimming and finishing, to precision removal of imperfections from electroplated surfaces.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

ARTS GRAPHIQUES

Conçus pour la précision et l'exactitude, les couteaux graphiques OLFA offrent un maximum de confort, de stabilité et de performance.

Chaque lame est faite d'acier au carbure de haute qualité pour outils ou en acier inoxydable et elles sont produites selon le procédé de production en étapes multiples procurant une rétention inégalée du tranchant et des rebords.

Les couteaux sont parfaits pour usage dans des applications industrielles comme la découpe de design graphique, la découpe et la finition d'affiche commerciale ou le retrait avec précision des imperfections des surfaces d'électrodéposition.

OLFA offre une garantie de satisfaction sur ses poignées et ses lames* (voir à l'endos pour les détails)



AK-4
CUSHION GRIP KNIFE
COUTEAU À PRISE COUSSINÉE



AK-1/5B

ART KNIFE

COUTEAU POUR LES ARTS

A pen-type art knife for delicate projects. The knife is equipped with an acutely pointed blade for extra precision, a contoured, textured-grip handle for comfort and stability and a quick-spin blade change. For right- and left-handed users. **Package includes 5 spare KB blades.** Fits KB Blades.

Un couteau pour les arts de type crayon pour les projets délicats. Le couteau est équipé d'une lame à pointe à angle aigu pour plus de précision, d'une poignée profilée et texturée pour le confort et la stabilité ainsi que d'un remplacement de lame rapide à rotation. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. **Le paquet comprend 5 lames de rechange KB.** S'adapte aux Lames KB.

#9153 / UPC# 0 91511 40059 5



KB



AK-4

CUSHION GRIP KNIFE

COUTEAU À PRISE COUSSINÉE

This versatile knife features an acetone resistant, anti-slip cushion grip handle for enhanced comfort and performance. The bottom is weighted slightly for better balance and stability in cutting. The anti-roll device offers safety and its quick spin, easy blade change delivers convenience. For right- and left-handed users. **Package includes 2 Precision KB4-S, 1 Chisel KB4-F, and 1 Curved Carving KB4-R Art Blades.** Fits KB, KB4-F, KB4-NS, KB4-R, KB4-S, KB4-WS Blades.

Ce couteau versatile offre une poignée coussinée antidérapante pour un confort et une performance accrues. Le bas est plombé légèrement pour un meilleur équilibre et plus de stabilité dans la coupe. Le mécanisme antiroulis offre la sécurité et son remplacement de lame rapide à rotation offre une commodité accrue. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. **L'emballage comprend 2 Lames de Précision pour les Arts KB4-S, 1 lame Ciseau KB4-F, et 1 lame Courbée pour les Arts de la Sculpture KB4-R.** S'adapte aux Lames KB, KB4-F, KB4-NS, KB4-R, KB4-S et KB4-WS.

#9164 / UPC# 0 91511 60032 2



KB



KB4-F



KB4-NS



KB4-R



KB4-S



KB4-WS



SAC-1

STAINLESS STEEL SNAP-OFF GRAPHICS KNIFE

COUTEAU DE GRAPHISME À LAMES SÉCABLES EN ACIER

INOXYDABLE

This ultra-slim snap-off cutter is the tool of choice for professional graphic artists and sign-making professionals. The acute 30° angle easily cuts cardboard, plastics, foam board, gator board and more. It features an auto-lock and a stainless steel blade channel to firmly secure the blade in place while cutting. Pocket clip / blade snapper for convenience. Includes A1160B Blade. Fits A1160B Blades.

Ce couteau ultra mince à lames sécables est l'outil de choix pour les artistes en graphisme et les professionnels de fabrication d'affiches. L'angle aigu de 30° qui coupe aisément le carton, panneaux en mousse, carton Gator et plus. Il offre un verrouillage automatique et un guide de lame en acier inoxydable pour fixer solidement la lame en place lors de la coupe. Clip de poche / casseur de lame pour plus de commodité. S'adapte aux lames A1160B.

#9150 / UPC# 0 91511 10027 3



CMP-1

COMPASS CIRCLE

CUTTER

COUTEAU COMPAS

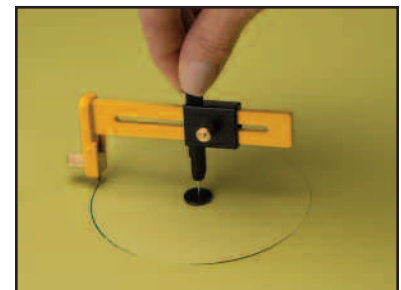
POUR COUPE EN

CERCLE

Designed for a variety of craft projects, including model making, photography, memory books and signs. Cuts circles up to 6" in diameter. Ideal for cutting paper, film, acetates, cardboard and light wood. Extra blades can be stored in handle. For right- and left-handed users. **Includes 6 COB-1 Blades.** Fits COB-1 Blades.

Conçu pour une variété de projets d'artisanat, incluant la conception de modèles, la photographie, scrapbooking, livres de mémoires et les affiches. Coupe des cercles de diamètre jusqu'à 15,2 cm (6 po). Idéal pour la coupe du papier, pellicule, acétates, carton et le bois léger. Des lames additionnelles peuvent être rangées dans la poignée. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. **Inclut 6 Lames COB-1.** S'adapte aux Lames COB.

#9911 / UPC# 0 91511 40014 4



**A1160B****SNAP-OFF GRAPHICS BLADE****Lame sécable pour le graphisme**

Acute 30° angle easily cuts cardboard, plastics, foam board, gator board and more. Made from high quality carbon tool steel. Fits SAC-1. 7 cutting edges per blade.

Angle aigu de 30° qui coupe aisément le carton, panneaux en mousse, carton Gator et plus. Faites en acier au carbure de haute qualité pour outils. S'adapte à SAC-1. 7 sections sécables par lame.

10 pk/paq: #5007 / UPC# 0 91511 60016 2

**KB****MULTI-PURPOSE BLADE****LAME À USAGES MULTIPLES**

All-purpose art blade. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-1, AK-4.

Lame tout usage pour les arts. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. S'adapte aux AK-1 et AK-4.

25 pk/paq: #9161 / UPC# 0 91511 50013 4

**KB4-R****CURVED CARVING BLADE****LAME INCURVÉE POUR LA SCULPTURE**

Ideal for use in applications where carving through delicate materials and intricate cuts are required. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

Idéale pour utilisation dans les applications où la sculpture dans des matériaux délicats et des coupes compliquées sont requises. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. S'adapte au AK-4.

5 pk/paq: #9165 / UPC# 0 91511 50091 2

**KB4-S****PRECISION BLADE****LAME DE PRÉCISION**

The #11 precision blade, with a 23° angle, is perfect for both consumer and industrial graphics applications. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

La lame de précision # 11, avec un angle de 23°, est parfaite pour les applications de graphisme industriel ou des consommateurs. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. S'adapte au AK-4.

5 pk/paq: #9167 / UPC# 0 91511 50090 5

100 pk/paq: #1107451 / UPC# 0 91511 61062 8

**KB4-F****CHISEL BLADE****LAME CISEAU**

Perfect for trimming and deburring plastics, wood, films and narrow cuts and cross cuts. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

Parfaite pour le rognage et le déburrage des plastiques, du bois, pellicule et pour les coupes étroites et croisées. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. S'adapte au AK-4.

5 pk/paq: #9166 / UPC# 0 91511 50092 9

**KB4-WS****WIDE SAW BLADE****LAME EN SCIE LARGE**

Designed for making straight cuts in wood and plastic. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

Conçue pour faire des coupes droites dans le bois ou le plastique. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. S'adapte au AK-4.

3 pk/paq: #9170 / UPC# 0 91511 50108 7

**KB4-NS****NARROW SAW BLADE****LAME EN SCIE ÉTROITE**

Designed for detailed cuts requiring a smooth, finished edge. Can be used on both wood and plastic. Made from high quality carbon tool steel. Fits AK-4.

Conçue pour les coupes détaillées nécessitant un rebord au fini lisse. Peut s'utiliser tant sur le bois que sur les plastiques. Faites en acier au carbure de la plus haute qualité pour outils. S'adapte au AK-4.

3 pk/paq: #9169 / UPC# 0 91511 50107 0



SPECIALTY

OLFA specialty tools—top sheet, circle, carton, scoring and Touch- Knife® cutters—are designed to meet the requirements of specific industrial and consumer applications. Recognizing that some projects call for unique tools, OLFA has developed a line of high-quality, high-performance cutting tools adaptable to a variety of tasks, including cutting sheet plastic, drywall, plaster or laminate.

Blades are made of high-quality tool steel for superior sharpness.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

SPÉCIALITÉ

Outils spécialisés OLFA – les couteaux pour couche de finition, cercle, carton, de traçage et Touch-Knife^{MD} – sont conçus pour rencontrer les exigences des applications industrielles spécifiques et des consommateurs. Reconnaisant que certains projets demandent des outils uniques, OLFA a développé une gamme d'outils de coupe de haute qualité et de haute performance qui s'adaptent à une variété de tâches, incluant la coupe des feuilles de plastique, des cloisons sèches, du plâtre ou du stratifié.

Les lames sont faites d'acier de haute qualité pour outils pour un tranchant supérieur.

OLFA offre une garantie de satisfaction sur ses poignées et ses lames* (voir à l'endos pour les détails)



TS-1

TOP SHEET CUTTER

COUPEAU À FEUILLE DU DESSUS

Auto Pressure Control system adjusts the cutting pressure used to cut only the top sheet or layer of material, while preserving the material beneath. Simply adjust blade settings from "MIN", for cutting a thin sheet, to "MAX" when cutting thicker material, then cut! Test cuts are recommended for optimal results. Cutter maintains blade pressure, no user pressure adjustment necessary during the cut. Adjustable for cutting sheeting materials up to 0.004" (0.1mm) thick. Ideal for cutting newsprint, paper, cardstock, thin films and plastic sheeting, and tape. Blade storage in handle, includes 2 extra blades. Fits TSB-1 carbon tool steel blade.

Le système de contrôle automatique de pression ajuste la pression de coupe utilisée pour couper seulement la feuille ou la couche supérieure d'une pile de matériel, tout en préservant le matériel en dessous. Ajustez simplement les réglages de lame à "MIN" pour la coupe d'une feuille mince ou à "MAX" pour la coupe de matériau plus épais et coupez ! Des tests de coupe sont recommandés pour des résultats optimaux. Le couteau maintient la pression de coupe, aucun ajustement de la pression n'est requis par l'utilisateur durant la coupe. Ajustable pour couper des matériaux de revêtement jusqu'à 0,1 mm (0,004 po) d'épaisseur. Idéal pour couper le journal, le papier, la pellicule mince, le revêtement de plastique et le ruban. Rangement de lame dans la poignée, inclut 2 lames additionnelles. S'adapte aux lames en acier au carbone pour outils TSB-1.

#1102638 / 0 91511 90012 5

USA / CANADA Patent Pending



TSB-1

S P E C I A L T Y

OLFA®



CMP-2

HEAVY-DUTY CIRCLE CUTTER

COUPEAU POUR COUPE EN CERCLE DE SERVICE

RIGoureux

Cuts circles from 3" to 12" (7.6 cm to 30.5 cm) in diameter. Blade depth adjusts for a variety of applications, including scribing circles needed for carpet patching, installation of recessed lighting, marking cardboard, mat board, rubber, thin plywood and cutting half-moon wind vents in banners. Adjustable pivot point for cutting through various thicknesses. Includes LB Snap-Off Blade. Fits LB, LBB, L-SOL Blades (see page 9).

Coupe des cercles de 7,6 à 30,5 cm (3 à 12 po) de diamètre. La profondeur de la lame s'ajuste pour une variété d'applications, incluant le contour de cercles requis pour rapiécage de tapis, l'installation d'éclairage dissimulé, le marquage de carton d'affiche, de carton pour échantillons, de contreplaqué mince et pour la coupe d'événements d'aération pour les bannières. Point de pivot ajustable pour la coupe de diverses épaisseurs. Inclut la lame sécable LB. S'adapte aux lames LB, LBB, L-SOL (voir à la page 9).

#9902 / UPC# 0 91511 40015 1



18



PC-L

PLASTIC/LAMINATE CUTTER

COUPEAU À PLASTIQUE / STRATIFIÉ

An update to the P-800 plastic/laminate cutter, the PC-L features a ratchet-wheel for secure blade extension and retraction, and unlimited blade positioning. Sharp and durable, this tool continues to easily score sheet plastics and laminates to enable the precise breaking of plastic materials. Includes a reversible tungsten steel PB-800 Blade inserted **plus 2 replacement blades** in the handle. Fits PB-800 Blades.

Une mise à niveau du couteau à plastique / stratifié P-800, le PC-L offre une roue à rochet pour une extension et une rétraction solide de la lame, ainsi que pour un positionnement illimité de la lame. Tranchant et durable, cet outil continue de marquer facilement les feuilles, plastiques et le stratifié pour permettre un cassage précis des matériaux de plastique. Il offre une lame réversible de rechange PB-800 insérée en acier tungstène, **plus deux lames de rechange dans la poignée**. S'adapte aux lames PB-800.

#1090486 / UPC# 0 91511 40094 6



CTN-1

SNAP-OFF CARTON CUTTER

COUPEAU POUR LE CARTON À LAMES SÉCABLES

A promotional carton cutter with segmented blades. Similar in appearance to "razor knives" with the added feature of a six-segment snap-off blade. For right- and left-handed users. Includes CTB Blade. Fits CTB Blades.

Un couteau promotionnel pour le carton avec des lames segmentées. D'apparence similaire à un "couteau de rasoir" avec la caractéristique ajoutée d'une lame sécable à six segments. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. Inclut la lame CTB. S'adapte aux lames CTB. #9985 / UPC# 0 91511 40039 7



CTN-1/40

PRE-LOADED 40 UNIT DISPLAY

PRÉSENTOIR PRÉ-CHARGÉ DE 40 UNITÉS

#9980 / UPC# 0 91511 40047 2



CTB

CARTON CUTTER SNAP-OFF BLADES

LAMES SÉCABLES POUR LE COUPEAU À CARTON

Snap-off blade for the CTN-1 Carton Cutter. 6 cutting edges per blade.

Lame sécable pour le couteau à carton CTN-1. 6 sections sécables par lame.

5 pk/paq: #9986 / UPC# 0 91511 50048 6



PB-800

PLASTIC/LAMINATE BLADES

LAMES POUR À PLASTIQUE / STRATIFIÉ

Dual-edge tungsten steel blade for the PC-L Plastic/ Laminate Cutter. 2 cutting edges per blade.

Lame à deux rebords en acier en tungstène pour outils pour le Plastique / Stratifié PC-L. 2 sections sécables par lame.

3 pk/paq: #5014 / UPC# 0 91511 60022 3



ACTUAL SIZE
TAILLE RÉELLE

TK-4

MULTI-PURPOSE POCKET KNIFE

COUPEAU DE POCHE POUR USAGES MULTIPLES

A pocket-sized, multi-purpose knife featuring a stainless steel blade, blade slide lock, a hanging hole to easily slide onto your keychain plus it conveniently fits in your pocket, purse, desk or glove compartment. Imprint your company name or logo; minimum quantity required. Available in navy, olive, red and yellow. Red and yellow sold in packs of 100. Other colors available with minimum requirements.

Un couteau au format de poche, pour usages multiples offrant une lame en acier inoxydable, un verrou de glissement, un trou pour l'insérer facilement sur votre porte-clés, de plus il se place facilement dans votre poche, sac à main, bureau ou dans le coffre à gants. Imprimez votre nom ou le logo de votre entreprise ; quantité minimale requise. Disponible en bleu marine, olive, rouge et jaune. Rouge et jaune vendus en paquets de 100. Autres couleurs disponibles avec exigences de quantité minimale.

- Navy / Bleu Marine #1083066 / UPC# 0 91511 00008 5
- Olive / Olive #1083065 / UPC# 0 91511 00008 5
- Red / Rouge #9538 / UPC# 0 91511 00008 5
- Yellow / Jaune #9535 / UPC# 0 91511 00008 5

USA Patented No. D-447400
CANADA Patented No. 93074

TK-4/60

TOUCH-KNIFE® 60 UNIT DISPLAY

PRÉSENTOIR POUR 60 UNITÉS TOUCH-KNIFE^{MD}

Pre-loaded 60 unit display. Includes 15 of each color (red, navy, olive, yellow).

Présentoir pré-chargé de 60 unités. Comprend 15 unités de chaque couleur (rouge, bleu marine, jaune, olive).

#9584 / UPC# 0 91511 00008 5



UTC-1

5 POSITION UTILITY KNIFE

COUPEAU TOUT USAGE À 5 POSITIONS

Designed with a rubber grip handle for comfort and control, a five-position retractable blade for application specific requirements and an auto blade lock, this versatile cutter fits OLFA dual-sided blades. For right- and left-handed users. Includes Dual-Edge Trapezoid SKB-2 Blade. Fits SKB-2, RSKB, HOB Blades (see page 24).

Conçu avec une poignée à prise en caoutchouc pour le confort et le contrôle, une lame rétractable à 5 positions pour les exigences d'application spécifiques et un verrouillage automatique de la lame, ce couteau versatile s'adapte aux lames à double côté. Pour les utilisateurs droitiers et gauchers. Inclut la lame Trapézoïdale à Double Côté SKB-2. S'adapte aux lames SKB-2, RSKB et HOB (voir à la page 24).

#9115 / UPC# 0 91511 60063 6

USA Patented No. 6708410
CANADA Patented No. 2426412



SKB-2

RSKB-2

HOB-2



TSB-1

TOP SHEET CUTTER BLADE

LAME POUR COUPEAU À FEUILLE DU DESSUS

Carbon tool steel blade for TS-1 top sheet cutter.

Lame en acier au carbure pour outils pour couteau à feuille du dessus TS-1.

5 pk/paq: #1102639 / 0 91511 90019 4

S P É C I A L I T É



BLADE DISPOSAL DISPOSITION DES LAMES

A dull blade is an unsafe blade. Safely dispose of dull, used blades in an OLFA blade disposal container. Choose from a can that fits into pockets or tool-bags, or a case for toolboxes and workstations, to the newest container that conveniently attaches to a belt for on-the-go convenience.

Une lame émoussée est une lame non-sécuritaire. Disposez de manière sécuritaire des lames usées et émoussées dans un contenant de disposition de lame OLFA. Faites un choix parmi des contenants qui se placent dans la poche ou le coffre à outils et un contenant pour les postes de travail ou coffres à outils ou encore le tout nouveau contenant qui se fixe de manière commode à la ceinture pour les gens en déplacement.

DC-3

BLADE DISPOSAL CAN / BOÎTE DE DISPOSITION DE LAMES

This handy pocket-size can is ideal for quick and safe blade disposal. Features a black plastic tambour door that opens and closes with one touch for easy disposal, while securely covering the blade slot when not in use to prevent blades from falling out. Conveniently fits into a pocket, toolbox, or workstation and is perfect for use at construction sites, industrial worksites, garages and art departments. Safely dispose of AB, ABB, ABS, LB, LBB, RSKB, SKB-10 Blades. Convenient 10 unit hanging display.



Cette boîte pratique de format de poche est idéale pour la disposition rapide et sécuritaire des lames. Elle offre une porte à tambour en plastique noir qui s'ouvre et se ferme avec une simple touche pour la disposition facile, tout en recouvrant de manière sécuritaire la fente de lame lorsque pas en utilisation pour empêcher la chute des lames. Se place facilement dans une poche, un coffre à outils ou une station de travail de designer et il est parfait pour les sites de construction, sites de travail en milieu industriel, les départements des arts et les garages. Pour disposer de manière sécuritaire des lames AB, ABB, ABS, LB, LBB, RSKB, SKB-10. Présentoir pratique pour accrocher 10 unités.

#1056984 / UPC# 0 91511 60066 7



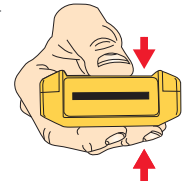
DC-4

BLADE DISPOSAL CASE

BOÎTIER DE DISPOSITION DE LAMES

Safely dispose of used blades with this convenient blade case. Features a screw safe system that prevents blades from accidentally falling out and a simple press and release operating system to ensure the blade slot is only exposed when in use. Conveniently fits in a toolbox or workstation. Loop hole and peg hole for hanging. Reusable. Safely dispose of A1160B, AB, ABB, ABS, HB, HBB, HOB, LB, LBB, LH, RSKB, SKB Blades. Disposez de manière sécuritaire des lames usées avec ce boîtier à lame pratique. Il offre un système sécuritaire à vis qui empêche les lames de tomber accidentellement et un système d'opération simple à presser puis relâcher pour assurer que la fente de lame n'est pas exposée lorsque pas en utilisation. Se place facilement dans le coffre à outils ou sur le poste de travail. Offre un trou en boucle et à enlâçure pour s'accrocher facilement. Réutilisable. Pour la disposition sécuritaire de lames A1160B, AB, ABB, ABS, HB, HBB, HOB, LB, LBB, LH, RSKB et SKB.

#1064415 / UPC# 0 91511 40080 9



DC-5

BLADE DISPOSAL HOLSTER

ÉTUI DE DISPOSITION DE LAMES

A convenient new way to safely snap and dispose of dull blade edges, the portable DC-5 can easily be attached to a belt or a toolbag. It features two blade-snapping locations to accommodate various hand positions when snapping and disposing a dull blade segment. Simply slide the blade into a snap-slit and snap the blade. The snapped segment will then safely dispose into the container. Accommodates OLFA AB, ABB, ABS, LB, LBB blades. Incompatible OLFA handles: CL, CMP-2, PA-2, PL-1, SL-1, SPC-1.

Une nouvelle manière pratique pour casser et disposer de façon sécuritaire des segments de lame émoussée, le DC-5 portable peut facilement se fixer à la ceinture ou sur un sac à outils. Il offre deux emplacements de cassage de lame pour accommoder plusieurs positions des mains lors du cassage et de la disposition de lame émoussée. Glissez simplement la lame dans une fente de cassage, puis cassez la lame. Le segment cassé se disposera de manière sécuritaire dans le contenant. Accommode les lames OLFA AB, ABB, ABS, LB, et LBB. Poignées OLFA incompatibles : CL, CMP-2, PA-2, PL-1, SL-1 et SPC-1.

Item # 1105056 / UPC# 0 91511 61053 6



B L A D E D I S P O S A L

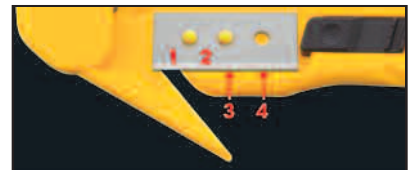
SAFETY

OLFA recognizes the importance of safe cutting tools and its engineers design and produce tools with features that promote workplace safety. Injured employees mean lost productivity and an increase in cost to employers.

OLFA safety knives and accessories, featuring concealed blade design, auto- and self-retract mechanisms, quick and easy tool-free blade replacement and other safety modes, are ideal for cutting shrink wrap, stretch wrap, plastic strapping, corrugate, rubber, leather, flashing and more. They are perfect for high-traffic shipping and receiving departments, mail rooms and assembly lines and inventory departments.

OLFA safety knives are crafted for right- or left-handed use and blades, made from high-quality Japanese grade carbon tool steel, are developed using the OLFA unique multi-step production process for superior sharpness and edge retention.

OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)



SK-10

CONCEALED BLADE SAFETY KNIFE

COUPEAU DE SÉCURITÉ À LAME DISSIMULÉE

Concealed blade design allows for continual blade exposure for demanding, repetitive cutting jobs. Innovative 4-point blade design delivers 4 cutting points on a single-edge blade for high blade productivity. Includes the OLFA SKB-10 carbon tool steel blade designed with a single-edge for safer handling. Professionally designed handle made from impact-resistant Nylon 6 Polyamide and contoured for comfort. Thumb rest and anti-slip grooves for a stable grip. Stainless steel tape slitter for additional functionality. Cuts materials up to 5/32" (4mm) thick. Easy, tool-free blade adjustment and change. Fits the OLFA SKB-10 blade.

Ideal for cutting shrink wrap, plastic strapping, stretch wrap, plastic sheeting, leather, nylon, belting, sacks, bags, tape slitting.

Le design de lame dissimulée permet une exposition en continu de la lame pour les travaux de coupe exigeants et répétitifs. Le design innovateur de lame en 4 points offre 4 points de coupe sur un seul segment de lame pour une productivité accrue. Comprend la lame en acier au carbure pour outils SKB-10 OLFA conçue avec un seul rebord pour une manipulation plus sécuritaire. Poignée profilée en Nylon 6 polyamide conçue de manière professionnelle pour le confort. Appui-pouce et encoches antidérapantes pour une prise plus stable. Coupe ruban en acier inoxydable pour une fonctionnalité additionnelle. Coupe le matériau jusqu'à 4 mm (5/32 po) d'épaisseur. Changement et ajustement de lame facile et sans outil. S'adapte à la lame SKB-10 OLFA.

Idéal pour la coupe de la pellicule moulante, sangles en plastique, film étirable, feuille en plastique, cuir, nylon, courroie, enveloppe, sac et comme coupe sangles.

#1096854 / 0 91511 90021 7



SKB-10



SÉCURITÉ

OLFA reconnaît l'importance des outils de coupe sécuritaires et ses ingénieurs conçoivent et produisent des outils avec des caractéristiques qui favorisent la sécurité en milieu de travail. Des employés blessés signifient une perte de productivité et une augmentation des coûts pour les employeurs.

Les couteaux et accessoires de sécurité OLFA, offrent un design de lame dissimulée, des mécanismes de rétraction automatique, de remplacement rapide et sans outil de lame et d'autres modes de sécurité sont parfaits pour la coupe de la pellicule moulante, le film étirable, sangles en plastique, carton, caoutchouc, cuir, solins et plus. Ils sont parfaits pour les départements d'expédition réception à trafic élevé, les salles de courrier, lignes d'assemblage et de ravitaillement d'inventaire.

Les couteaux de sécurité OLFA sont conçus pour usage gaucher et droitier et les lames, fabriquées d'acier au carbure de haute qualité japonaise pour outils sont développées selon le procédé de production en étapes multiples précises de OLFA pour une rétention supérieure du tranchant et des rebords.

OLFA offre une garantie de satisfaction sur ses poignées et ses lames* (voir à l'endos pour les détails)

S A F E T Y

OLFA®

SELF-RETRACTING SAFETY KNIVES COUTEAUX AUTO-RÉTRACTABLE DE SÉCURITÉ

These versatile heavy-duty safety knives feature a spring-activated blade that self-retracts the instant the blade loses contact with the cutting surface when the blade slide is not engaged. Also featuring easy and safe tool-free blade replacement, these knives help to reduce potential injuries in the workplace. Ces couteaux de sécurité versatiles pour service rigoureux offrent une lame activée par ressort qui se rétracte d'elle-même au moment où elle perd le contact avec la surface de coupe lorsque le glissoir de lame n'est pas engagé. Offrant aussi un remplacement facile et sans outil de la lame, ces couteaux aident à réduire les blessures potentielles en milieu de travail.



SK-4

SELF-RETRACTING SAFETY KNIFE

COUTEAU AUTO-RÉTRACTABLE DE SÉCURITÉ

This cutter has a slip-resistant ergonomic handle and stainless steel blade channel that tightly secures the blade. Cutting depth: 0.75"; 19mm. For right- and left-handed users. Includes SKB-2 Blade. Fits SKB-2, RSKB, HOB Blades.

Ce couteau offre une poignée ergonomique antidérapante et un guide de lame en acier inoxydable qui retient fermement la lame. Profondeur de Coupe : 0.75"; 19 mm. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. Inclut la lame SKB-2. S'adapte aux lames SKB-2, RSKB et HOB.

#9048 / UPC# 0 91511 40062 5

USA Patented No. D-392173



SK-4/24

24 UNIT DISPLAY / PRÉSENTOIR POUR 24 UNITÉS

Convenient 24-unit pre-loaded display option, packaged in individual poly-bags.

Présentoir optionnel pratique pré-chargé de 24 unités, emballées dans des sacs de polyester individuels.

#1088215 / UPC# 0 91511 40092 2



SK-7

COMPACT SELF-RETRACTING SAFETY KNIFE

COUTEAU COMPACT DE SÉCURITÉ AUTO-RÉTRACTABLE

This compact knife is designed with a lighter weight, high-impact handle and a stainless steel blade channel that tightly secures the blade. The cutter, which fits all hand sizes, is engineered with a low positioned blade slide to reduce blade exposure when carried inside a pocket. Handle is made from recycled material. Cutting depth: 0.43"; 11mm. Actual size 4 2/3" x 1". For right- and left-handed users. Includes SKB-7 Blade. Fits SKB-7 Blades.

Ce couteau est conçu avec un poids plus léger, une poignée résistante à l'impact et un guide de lame en acier inoxydable de fort calibre qui retient fermement la lame. Le couteau qui s'adapte à toutes les tailles, est le produit d'ingénierie offrant un glissoir de lame à basse position pour réduire l'exposition de la lame lorsque porté dans la poche. La poignée est faite de matériau recyclé. Profondeur de coupe : 0.43"; 11 mm. Taille réelle 11,84 x 2,54 cm 4 2/3 x 1 po. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. Inclut la lame SKB-7. S'adapte aux lames SKB-7.

#1077174 / UPC# 0 91511 40084 7

USA Patented No. D-565382
CANADA Patented No. 118598



SKB-7



SK-9

SELF-RETRACTING SAFETY KNIFE WITH TAPE SLITTER

COUTEAU AUTO-RÉTRACTABLE DE SÉCURITÉ AVEC COUPE RUBAN

This versatile cutter features a durable rounded metal tip designed to function as a tape slitter, screwdriver and staple-remover. Its comfortable handle and blade slide are gently curved for comfort, featuring a finger groove on back to help secure grip when cutting. Stainless steel blade channel holds blade tight. Cutting depth: 0.75"; 19 mm. For right- and left-handed users. Includes SKB-2 Blade. Fits SKB-2, RSKB, HOB Blades.

Ces couteaux de sécurité pour service rigoureux offrent une lame activée par ressort qui se rétracte d'elle-même au moment où elle perd le contact avec la surface de coupe. Offrant aussi un remplacement facile et sans outil de la lame, ces couteaux aident à réduire les blessures potentielles en milieu de travail. Profondeur de Coupe : 0.75"; 19 mm. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. Inclut la lame SKB-2. S'adapte aux lames SKB-2, RSKB et HOB.

#1086095 / UPC# 0 91511 40090 8

USA Patented No. D-606837
CANADA Patented No. 127133



Finger groove helps secure grip
L'encoche pour les doigts aide à sécuriser l'emprise



EXTRA PROTECTION SAFETY KNIVES COUTEAUX DE SÛRETÉ AVEC EXTRA PROTECTION

These heavy-duty safety knives feature distinctive safety features that cannot be overridden by the user even when blade slide is engaged. Along with easy and safe tool-free blade replacement, these knives offer better protection against potential injuries in the workplace. Ces couteaux de sécurité pour service rigoureux offrent des caractéristiques uniques de sécurité qui ne peuvent pas être outrepassées par l'utilisateur même lorsque le glissoir de lame est engagé. Avec leur remplacement rapide de lame et facile sans outil, ces couteaux offrent une meilleure protection contre les blessures potentielles en milieu de travail.



SK-6

SAFETY KNIFE WITH BLADE SAFETY GUARD

COUTEAU DE SÛRETÉ AVEC GARDE DE SÛRETÉ

Features an Automatic Protection System that engages the moment the blade loses contact with the cutting surface, helping to reduce potential injuries in the workplace. The built-in safety guard is activated once the cutting begins and cannot be overridden. Users can keep their thumb on or off the blade slide during cutting for added flexibility. The rounded tip safety blade helps reduce injuries and damage to box contents. Cutting depth: 0.39"; 10mm. For right- and left-handed users. Includes RSKB Blade. Fits RSKB Blades.

Offre un Système Automatique de Protection qui s'engage à l'instant où la lame perd le contact avec la surface de coupe, pour aider à réduire les blessures potentielles en milieu de travail. Le garde de sécurité intégré est activé une fois que la coupe débute et il ne peut pas être outrepassé. Les utilisateurs peuvent garder ou retirer leur pouce du glissoir de lame durant la coupe pour plus de flexibilité. La lame de sécurité à pointe arrondie aide à réduire les blessures et les dommages aux contenus des boîtes. Profondeur de Coupe : 0.39"; 10 mm. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. Inclut la Lame RSKB. S'adapte aux Lames RSKB.

#1060595 / UPC# 0 91511 60069 8



Automatic Protection System cannot be overridden even when thumb keeps blade slide engaged.

Le système de protection automatique ne peut pas être outrepassé même lorsque le pouce garde le glissoir de lame engagé.



RSKB-2



SK-8

AUTOMATIC SELF-RETRACTING SAFETY KNIFE

COUTEAU AUTOMATIQUE DE SÛRETÉ AUTO-RÉTRACTABLE

This heavy-duty cutter features a spring-loaded blade that "clicks" into place when it comes into contact with the material being cut. This action ensures the blade automatically retracts the instant it loses contact with the material being cut, even when the blade slide is engaged, and cannot be overridden for added safety. Features an anti-slip, cushion grip handle with a large blade slide for easy use and a stainless steel blade channel that tightly secures the blade. Metal tip for durability. Ideal for corrugate, packing materials and shrink wrap. Cutting depth: 0.59"; 15mm. For right- and left-handed users. Includes SKB-8 Blade. Fits SKB-8 Blades.

Ce couteau pour service rigoureux offre une lame activée par ressort qui "clique" en place lorsqu'elle entre en contact avec le matériau que l'on coupe. Cette action assure que la lame se rétractera automatiquement au moment où elle perd le contact avec le matériau que l'on coupe, même lorsque la lame est engagée, aussi ce mécanisme de sécurité ne peut pas être outrepassé pour plus de sûreté. Offre une poignée coussinée antidérapante avec un gros glissoir de lame pour usage facile et un guide de lame en acier inoxydable qui retient fermement la lame. Pointe en métal pour la durabilité. Idéal pour le carton ondulé, les matériaux d'emballage et l'emballage moulat. Profondeur de Coupe : 0.59"; 15 mm. Pour les utilisateurs gauchers ou droitiers. Inclut la Lame SKB-8. S'adapte aux Lames SKB-8.

#1077171 / UPC# 0 91511 40085 4

USA Patented No. 7765701
CANADA Patented No. 2590535



Blade retracts even when thumb keeps blade slide engaged. La lame se rétracte même lorsque le pouce garde le glissoir de lame engagé.



SKB-8

S É C U R I T É



BLADES / LAMES

Dual edge blades are made of high-quality carbon tool steel for maximum sharpness and superior edge retention.
 Les lames à deux rebords sont faites d'acier au carbure de haute qualité pour outils pour un tranchant et une rétention des rebords supérieurs.



HOB-2

HOOK BLADE / LAME EN CROCHET

Helps reduce injuries while protecting your cutting surface. Cuts shrink-wrap, nylon straps, linoleum, roofing and more. Fits SK-4, SK-9, UTC-1.
 Rebords aide à réduire les blessures tout en protégeant la surface de coupe. Elle coupe les emballages moulants, les bandes de nylon, linoléum, matériaux de toiture et plus. S'adapte aux SK-4, SK-9 et UTC-1.

5 pk/paq: #9617 / UPC# 0 91511 50114 8



SKB-10

UTILITY BLADE / LAME TOUT USAGE

Fits SK-10.
 S'adapte à SK-10.
 10 pk/paq: #1096855 / 0 91511 90022 4



RSKB-2

ROUNDED TIP SAFETY BLADE / LAME DE SÉCURITÉ À POINTE ARRONDIE

Features rounded corners to help further reduce injuries. Fits SK-4, SK-6, SK-9, UTC-1.

La lame à deux rebords offre des coins arrondis pour aider encore plus à prévenir les blessures. S'adapte à SK-4, SK-6, SK-9 et UTC-1.
 10 pk/paq: #9615 / UPC# 0 91511 60051 3
 50 pk/paq: #9616 / UPC# 0 91511 60052 0



Never cut with a dull blade. Safely dispose of dull, used blades in an OLFA blade disposal container. Choose from a can that fits into pockets or tool-bags, or a case for toolboxes and workstations, to the newest container that conveniently attaches to a belt for on-the-go convenience.

See pg. 20 for OLFA blade disposal options.

Ne jamais couper avec une lame émoussée. Disposez de manière sécuritaire des lames usées et émoussées dans un contenant de disposition de lame OLFA. Faites un choix parmi des contenants qui se placent dans la poche ou le coffre à outils et un contenant pour les postes de travail ou coffres à outils ou encore le tout nouveau contenant qui se fixe de manière commode à la ceinture pour les gens en déplacement.

Voir en page 20 pour les options de disposition de lame OLFA.

24



SKB-2

TRAPEZOID BLADE / LAME TRAPÉZOÏDALE

Multi-purpose blade. Fits SK-4, SK-9, UTC-1.
 Lame pour usages multiples. S'adapte à SK-4, SK-9 et UTC-1.
 5 pk/paq: #9612 / UPC# 0 91511 70022 0
 10 pk/paq: #9613 / UPC# 0 91511 60024 7
 50 pk/paq: #9614 / UPC# 0 91511 60025 4



SKB-7

SAFETY BLADE / LAME DE SÉCURITÉ

Fits SK-7.
 S'adapte à SK-7.
 10 pk/paq: #1077172 / UPC# 0 91511 50124 7



SKB-8

SAFETY BLADE / LAME DE SÉCURITÉ

Fits SK-8.
 S'adapte à SK-8.
 10 pk/paq: #1077173 / UPC# 0 91511 50125 4





SERRATED EDGE SCISSORS

Designed for heavy-duty cutting for consumer and industrial applications. One of the blades has a serrated edge which helps to prevent slippage of the material being cut.

Features stainless steel blades sharpened to the tip for precise cutting, a semi-blunt nose for added safety and a stainless steel rivet for secure blade positioning. The handles, which are designed for right- or left-handed use, are crafted of durable ABS plastic.

These heavy-duty scissors easily cut the toughest industrial materials, including polymers, wire, vinyl, rubber, fabric, aircraft composites and other materials. They are also useful as household scissors, whether in the kitchen or in the workroom for do-it-yourself projects.

CISEAUX À LAME DENTELÉE

Conçus pour une coupe de service rigoureux pour les applications des particuliers et industrielles. Une des lames est crantée, ce qui aide à prévenir le glissement du matériel que l'on coupe.

Offre des lames en acier inoxydable aiguisées à la pointe pour une coupe précise, un bout semi-épointé pour une sécurité accrue et un rivet en acier inoxydable pour un positionnement solide de la lame. Les poignées, conçues tant pour usage droitier que gaucher, sont faites de plastique ABS durable.

Les ciseaux pour service rigoureux coupent aisément les matériaux industriels les plus résistants, incluant les polymères,

le câble, vinyle, caoutchouc, tissu, composés pour l'aérospatiale et autres matériaux. Ils sont utiles aussi pour usage résidentiel, que ce soit dans la cuisine ou dans l'atelier pour les projets de bricolage.



SCS-1

5" STAINLESS STEEL SCISSORS

CISEAUX EN ACIER INOXYDABLE DE 12,7 CM (5 PO)

#9765 / UPC# 0 91511 40040 3



SCS-2

7" STAINLESS STEEL SCISSORS

CISEAUX EN ACIER INOXYDABLE DE 17,8 CM (7 PO)

#9766 / UPC# 0 91511 40041 0

STRAIGHT EDGE SCISSORS

These 5" precision scissors are ideal for fine, intricate cutting on graphics, vinyl, film, leather, cloth, polystyrene and more. The extra large, symmetrical handles can fit up to three fingers to comfortably cut thicker materials with ease and accuracy, and easily switch from right- to left-handed use. Industrial strength stainless steel rivet secures blade positioning and retains smooth blade movement, even in heavy-use environments. Blades are made of stainless steel and fully extend into the handle providing better cutting stability and pressure distribution.

CISEAUX À REBORDS DROITS

Ces ciseaux de précision de 13 cm (5 po) sont parfaits pour une coupe fine et compliquée sur des graphiques, du vinyle, du cuir, polystyrène et plus. Les poignées symétriques extra grandes peuvent accepter jusqu'à trois doigts pour couper facilement et confortablement des matériaux plus épais avec précision et pour passer aisément d'un usage gaucher à droitier. Le rivet en acier inoxydable de calibre industriel assure le bon positionnement de lame et maintient un mouvement de la lame en douceur même dans des environnements d'usage rigoureux. Les lames sont faites en acier inoxydable et s'étendent entièrement dans la poignée pour offrir une plus grande stabilité de coupe et une meilleure distribution de la pression.



SCS-4

5" PRECISION SCISSORS

CISEAUX DE PRÉCISION DE 12,7 CM (5 PO)

#1096876 / UPC# 0 91511 90025 5

S C I S S O R S

SHARP EDGE SCRAPERS

OLFA® scrapers offer a more comprehensive product assortment for jobs that also entail scraping to get the job done. Ranging from multi-purpose, to extra heavy duty, OLFA scrapers feature the same standards for excellence in craftsmanship, strength and durability as all OLFA products, and continue to return exceptional productivity and results for even the toughest of jobs.

Designed for maximum scraping power and optimal performance to handle a variety of tough, demanding removal jobs, the OLFA scrapers are constructed with premium quality materials and durable blades for long-lasting, exceptional performance and strong, comfortable handles for maximizing power to help drive momentous force to all types of removal projects. Ideal for use for finer scraping jobs on glass, to larger more intense jobs on the floor. They are ideal for removal - whether it be paint "pimples" or gum on glass or a floor, to floor tile and carpeting, or roofing materials. All handles (except the T-25) are chemical resistant for easy cleaning.

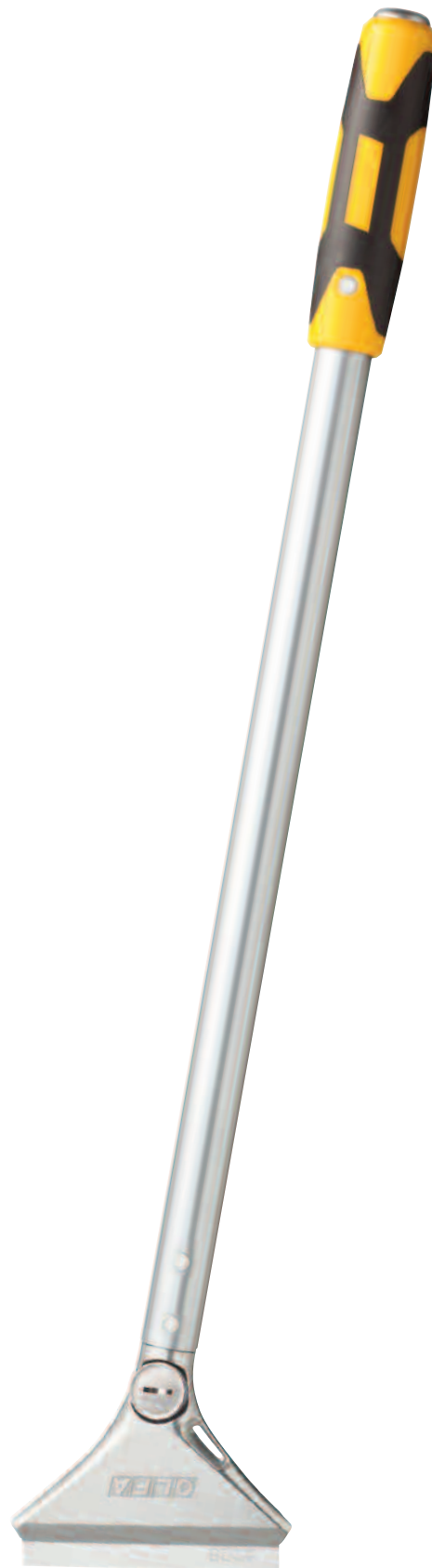
OLFA offers a Satisfaction Guarantee on handles and blades.* (see back for details)

GRATTOIRS À REBORD TRANCHANT

Les grattoirs OLFA^{MD} offrent un assortiment plus complet de produit pour les travaux qui nécessitent aussi de gratter pour réaliser le travail. Allant du grattoir pour usages multiples aux grattoirs pour service extra rigoureux, les grattoirs OLFA offrent les même standards d'excellence dans la fabrication, la résistance et la durabilité que tous les autres produits OLFA et qui continuent à rapporter une productivité et des résultats exceptionnels pour réaliser même les travaux les plus ardu.

Conçus pour un pouvoir maximal de grattage et pour un rendement optimal pour réaliser une variété de travaux d'extraction exigeants, les Grattoirs OLFA sont fabriqués avec des matériaux de première qualité et des lames durables pour une performance exceptionnelle et de longue durée et avec des poignées confortables pour en maximiser la puissance de manière à vous procurer plus de force utile dans tous les types de projets d'extraction. Idéal pour utiliser dans les travaux allant des plus fins de grattage sur le verre aux travaux plus intenses et plus étendus d'extraction sur les planchers. Ils sont idéaux pour l'enlèvement - qu'il s'agisse de grains de peinture ou de gomme sur le verre ou sur un plancher, aux carreaux de plancher, sur le tapis ou sur les matériaux de toiture. Toutes les poignées (à l'exception de la T-25) sont résistantes aux produits chimiques pour un nettoyage facile.

OLFA offre une garantie de satisfaction sur ses poignées et ses lames* (voir à l'endos pour les détails)



XRS-600

600MM ARM EXTRA HEAVY-DUTY SCRAPER

GRATTOIR DE 60 CM (24 PO) DE SERVICE EXTRA RIGOUREUX

S C R A P E R S

EXTRA HEAVY-DUTY SHARP EDGE SCRAPERS GRATTOIRS À REBORD TRANCHANT POUR SERVICE EXTRA RIGOUREUX

Developed on request from industry professionals, these hard working scrapers feature extra-tough, chemical resistant die-cast metal handles, rounded with a non-slip rubber grip for comfort and stability and engineered with a built-in durable steel striking hammer tip for maximum striking power. Includes a 4" (100mm) wide dual-scrape, carbon tool steel blade for maximum coverage and speed - use either sharp or coarse side, depending on the job. Easy, tool-free blade change. Handy "one-thumb" screw allows for extra blade tightening with a coin or screwdriver. Use for removal applications ranging from floor tile and adhesives, wall tile and coatings, floor coatings, carpeting and linoleum, epoxies and plastics and roofing materials. Also fits OLFA flexible BSF blades (sold separately). The OLFA handles are Guaranteed Forever.*

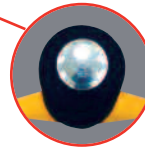
Développés sur demande par les professionnels de l'industrie, ces grattoirs pour travaux difficiles offrent une poignée extra résistante en acier moulé sous pression, qui résiste aux produits chimiques, arrondie avec une prise en caoutchouc antidérapante pour plus de confort et de stabilité et sont construits avec une pointe durable pour une puissance maximale de raclage. Comprend une lame de 100 mm (4 po) à double grattoir, en acier au carbure pour outils pour une couverture et une vitesse maximale - utilisez le côté tranchant ou le rebord brut en fonction du travail. Changement de lame facile et sans outil. Vis pratique " au pouce " qui permet un serrage accru de la lame à l'aide d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis. À utiliser pour les applications d'extraction allant des carreaux de plancher et adhésifs, carreaux muraux et revêtement, revêtement de sol, tapis et linoléum, colles à l'époxy et les matériaux de toiture. S'adapte aussi aux lames flexibles OLFA BSF (vendues séparément). Les poignées OLFA sont garanties pour toujours.*



THUMB SCREW
VIS AU POUCE



STEEL HAMMER TIP
POINTE DE MARTEAU EN ACIER



XSR-200

200MM ARM EXTRA HEAVY-DUTY SCRAPER

GRATTOIR DE 20 CM (8 PO) DE SERVICE EXTRA RIGOUREUX

Acetone resistant for easy cleaning. Optimal size for centralized use on tough removal projects. Includes BS Blade. Fits BS, BSF Blades.

Résiste à l'acétone pour un nettoyage facile. Taille optimale pour usage centralisé sur les projets ardu d'extraction. Comprend une lame BS. S'adapte aux lames BS et BSF.

#1119195 / UPC# 0 91511 22005 6



XSR-300

300MM ARM EXTRA HEAVY-DUTY SCRAPER

GRATTOIR DE 30 CM (12 PO) DE SERVICE EXTRA RIGOUREUX

Acetone resistant for easy cleaning. Longer handle accommodates two-handed use for more leverage on larger, more demanding removal jobs. Includes BS Blade. Fits BS, BSF Blades.

Résiste à l'acétone pour un nettoyage facile. La poignée plus longue accommode un usage à deux mains pour plus de levier sur les travaux plus gros et plus exigeants. Comprend une lame BS. S'adapte aux lames BS et BSF.

#1119196 / UPC# 0 91511 22005 6



XRS-600

600MM ARM EXTRA HEAVY-DUTY SCRAPER

GRATTOIR DE 60 CM (24 PO) DE SERVICE EXTRA RIGOUREUX

Acetone resistant for easy cleaning. Longer handle accommodates two-handed use for more leverage on larger, more demanding removal jobs. Includes BS Blade. Fits BS, BSF Blades.

Résiste à l'acétone pour un nettoyage facile. La poignée plus longue accommode un usage à deux mains pour plus de levier sur les travaux plus gros et plus exigeants. Comprend une lame BS. S'adapte aux lames BS et BSF.

#1119197 / UPC# 0 91511 22007 0



G R A T T O I R S



**BS****4" DUAL-EDGE SCRAPER BLADE****LAME DE GRATTOIR À REBORD DOUBLE DE 100 MM (4 PO)**

Functional 4" (100mm) blade designed with both a sharp and a rough-edged side. Features carbon tool steel for durability. Fits Extra Heavy-Duty BSR Scrapers.

Lame fonctionnelle de 100 mm (4 po) conçue avec un rebord tranchant et un rebord brut. Utilise de l'acier au carbure de haute qualité pour outils pour plus de durabilité. S'adapte au Grattoir pour Service Rigoureux BSR. 10 pk/paq: #1086566 / UPC# 0 91511 50116 2

**BSF****4" FLEXIBLE DUAL-EDGE SCRAPER BLADE****LAME DE GRATTOIR FLEXIBLE À DOUBLE REBORD DE 100 MM (4 PO)**

This flexible 4" (100mm) blade allows for better leverage when removing difficult materials. Made of carbon tool steel for durability and designed with both a sharp and rough-edged side. Fits Extra Heavy-Duty BSR Scrapers.

Cette lame flexible de 100 mm (4 po) offre un meilleur effet de levier pour l'extraction de matériaux difficiles. Faite en acier au carbure pour outils pour plus de durabilité et conçue avec un rebord tranchant et un rebord brut. S'adapte au Grattoir pour Service Rigoureux BSR.

6 pk/paq: #1086565 / UPC# 0 91511 50131 5

MULTI-PURPOSE SHARP EDGE SCRAPERS GRATTOIRS À REBORD TRANCHANT POUR USAGES MULTIPLES

These handy scrapers feature high-quality, stainless steel blades, and strong, Acetone resistant handles to efficiently tackle most conventional jobs. Stainless steel blades offer better protection against rusting for longer use. Uses include removing "pimples" from walls in preparation for wall coverings/coatings, opening cracks, caulk removal, glass cleaning prior to window film applications or post painting projects, light-duty floor scraping, wall and glass panel cleaning and more. Disposable scrapers, blade is not replaceable.

Ces grattoirs pratiques offrent des lames de haute qualité en acier inoxydable et des Poignées résistantes à l'Acétone et durables, pour entreprendre efficacement la plupart des travaux conventionnels. Les lames en acier inoxydable offrent une meilleure protection contre la corrosion de la lame pour un usage de plus longue durée. Les utilisations comprennent l'extraction de "grains" de peinture sur les murs dans la préparation de recouvrement de mur, de craquelures ouvertes, d'enlèvement de calfeutrage, nettoyage de verre avant l'application de pellicules ou après les projets de peinture, grattage de service léger sur les planchers, le nettoyage de panneaux ou de verre et plus. Grattoirs jetables; la lame n'est pas remplaçable.



SCR-L

2-1/3" MULTI-PURPOSE SCRAPER

GRATTOIR TOUT USAGE DE 60 MM (2-1/3 PO)

Wider 2-1/3" (60mm) blade ideal for additional coverage during use. Acetone resistant for easy cleaning. Includes blade cover for safety and a hang-hole in the handle for convenience.

La lame plus large de 60 mm (2-1/3 po) est idéale pour couvrir plus large durant l'usage. Résiste à l'acétone pour un nettoyage facile. Comprend un couvercle de lame pour plus de sécurité et un trou pratique pour l'accrocher.

#1086562 / UPC# 0 91511 40073 1



SCR-S

1" MULTI-PURPOSE SCRAPER

GRATTOIR TOUT USAGE DE 25 MM (1 PO)

1" (25mm) width perfect for tight spaces. Acetone resistant for easy cleaning. Includes blade cover for safety and a hang-hole in the handle for convenience.

Largueur de 25 mm (1 po) parfaite pour les espaces restreints. Résiste à l'acétone pour un nettoyage facile. Comprend un couvercle de lame pour plus de sécurité et un trou pratique pour l'accrocher.

#1086530 / UPC# 0 91511 40071 7



NON-SLIP, FROSTED ADVANTAGE™ ACRYLIC RULERS

OLFA Non-Slip, Frosted Advantage™ Acrylic Rulers are a specialty line of unique rulers designed for basic-to-advanced quilting, sewing and other craft projects.

The rulers are imprinted with black numbers, grid lines and other measurements on transparent, frosted acrylic surfaces that are non-slip for extra stability and safety while cutting. The frosting allows the imprinting to be read effortlessly over dark, light or patterned fabrics and materials.

The rulers are designed for accuracy and precision with grids lines marked in 1/8", 1/4", 1/2" and 1" increments. Specialty rulers feature Compass Pivot Point angles in 15°, 30°, 45°, 60° and 90° cuts.

Designed for right- and left-handed users, the rulers are intended for all craft projects calling for measuring and cutting borders, strips, bindings, squaring pieced blocks and more.

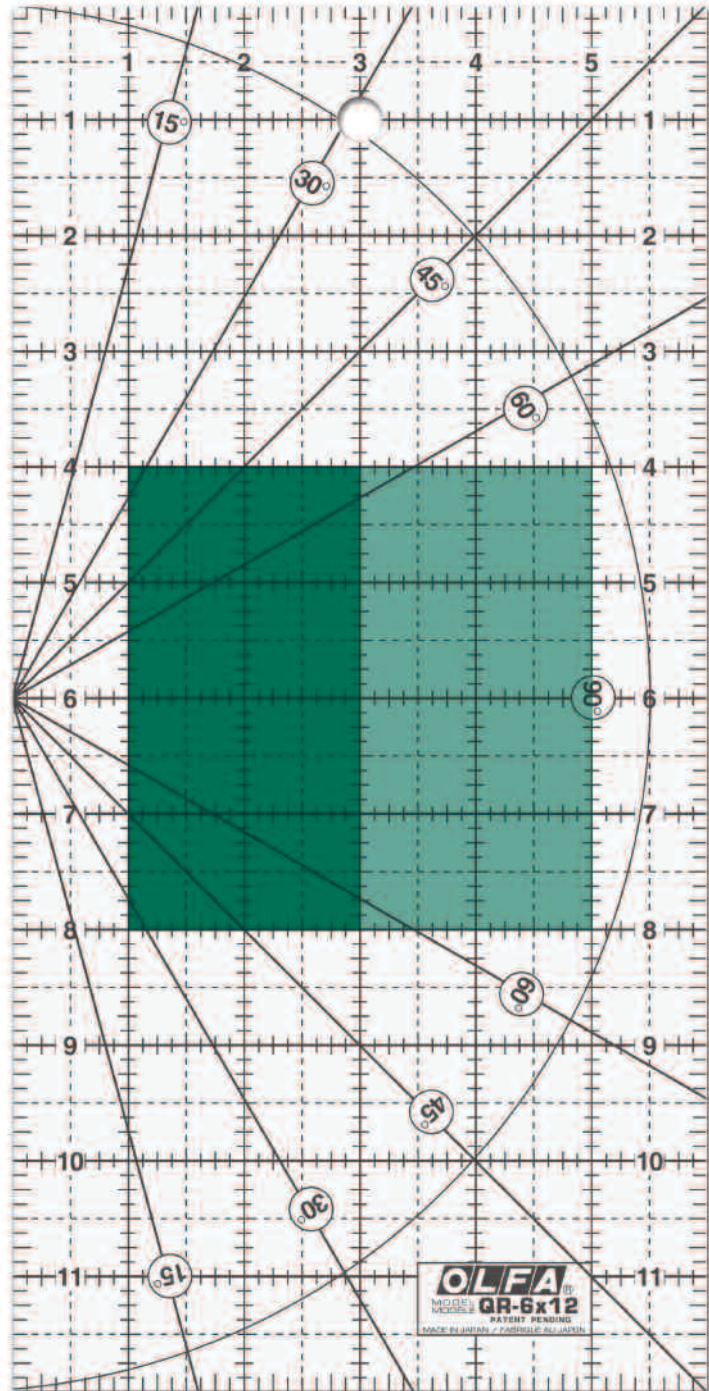
RÈGLES ANTIDÉRAPANTES EN ACRYLIQUE FROSTED ADVANTAGE™

Les Règles Antidérapantes en Acrylique Frosted Advantage™ sont une gamme spécialisée de règles uniques conçues pour le matelassage, la couture et autres projets d'artisanat de base à avancés.

Les règles sont marquées avec des nombres en noir, des grilles de ligne et d'autres mesures sur des surfaces transparentes givrées en acrylique qui sont antidérapantes pour une stabilité accrue et la sécurité lors de la coupe. Le givrage permet une lecture sans effort des impressions sur des tissus ou du matériel foncé, clair ou avec motifs.

Les règles sont conçues pour la précision et l'exactitude avec des grilles de ligne marquées en incréments de 1/8, 1/4 et 1/2 po. Ces règles de spécialité offrent un Point de Pivot de Compas pour coupes à angles de 15°, 30°, 45°, 60° et 90°.

Conçues pour usage gaucher et droitier, les règles sont idéales pour tous les projets d'artisanat demandant la mesure et la coupe de bordure, bandes, bordage, équarrissage de pièces en bloc et plus.



QR-6X12

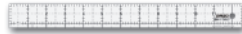
QR-1x12 (1 x 12)

"THE COMPANION" / "LA COMPANION"

Ideal for simple patchwork, finished blocks, borders and bindings. Travels easily and ideal to have near a sewing machine, for trimming or adding seam allowances. Excellent for paper crafting.

Idéale pour le patchwork simple, les blocs finis, bordures et bordage. Facilement transportable et idéale à garder près de la machine à coudre pour la découpe ou l'addition de marge de couture. Excellent pour l'artisanat de papier.

#1071831 / UPC# 0 91511 30081 9



QR-4S (4.5 x 4.5)

"THE CHARM" / "LA CHARM"

Perfect as a template for 4" finished squares, baby quilts, miniatures and charm quilts. Use for trimming half square triangles and small paper-piecing. Excellent for paper crafting. Parfaite comme gabarit de carrés finis de 10,2 cm (4 po), matelassage de bébé, miniatures et piqûres de breloques. Utilisez-le pour la découpe de triangles de moitié de carreaux et les petites pièces de papier. Excellente pour l'artisanat de papier.

#1071797 / UPC# 0 91511 30088 8



QR-6x12 (6 x 12)

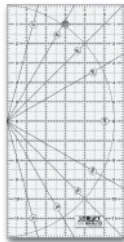
"THE TRAVELER" / "LA TRAVELER"

Suitable for most quilt cutting and scrapbooking. Includes the patented Compass Pivot Point angle markings for 15°, 30°, 45°, 60° and 90° cuts. Fits in a tote for traveling.

Adéquate pour la plupart des projets de coupe de courtepoinette et de scrapbooking. Comprend le Point de Pivot de Compas breveté pour le marquage des coupes à angles de 15°, 30°, 45°, 60° et 90°. Se place dans un fourre-tout pour les déplacements.

#1071819 / UPC# 0 91511 30092 5

USA Patented No. D-4738065
CANADA Patented No. 99292



QR-6x24 (6 x 24)

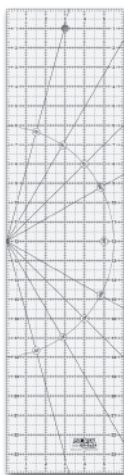
"THE ESSENTIAL" / "LA ESSENTIAL"

Suitable for borders, patchwork, strips and binding. Includes the patented Compass Pivot Point angle markings for 15°, 30°, 45°, 60° and 90° cuts.

Adéquate pour les bordures, patchwork, bandes et bordage. Comprend le Point de Pivot de Compas breveté pour le marquage des coupes à angles de 15°, 30°, 45°, 60° et 90°.

#1071820 / UPC# 0 91511 30091 8

USA Patented No. D-4738065
CANADA Patented No. 99292



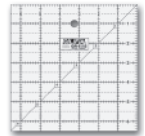
QR-6S (6.5 x 6.5)

"THE COMPACT" / "LA COMPACT"

Though small enough for a tote, The Compact has all the advantages of a larger ruler. Excellent for squaring up corners of blocks; good for marking and cutting patchwork and miniature quilts. Also serves as a template for marking and cutting photographs and mats.

Bien qu'elle soit assez petit pour le fourre-tout la Compact offre tous les avantages d'une règle plus grosse. Excellente pour l'équarrissage des coins des blocs; bonne pour le marquage et la coupe de patchwork et de matelassage de miniatures. S'utilise aussi comme gabarit pour le marquage et la découpe de photos et de tapis.

#1071798 / UPC# 0 91511 30087 1



QR-9S (9.5 x 9.5)

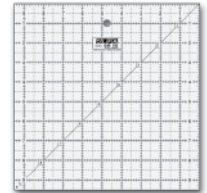
"THE ALTERNATIVE" /

"LA ALTERNATIVE"

An ideal substitute for larger square rulers. Use as a template for squaring up to 9" blocks, borders and backgrounds. Excellent for cutting squares, triangles and strips.

Un substitut idéal pour les plus grosses règles à carreaux. Utilisez-la comme gabarit pour les carreaux de jusqu'à 22,9 cm (9 po), les bordures et les arrière-plans. Excellente pour la coupe de carrés, de triangles et de bandes.

#1071799 / UPC# 0 91511 30086 4



QR-12S (12.5 x 12.5)

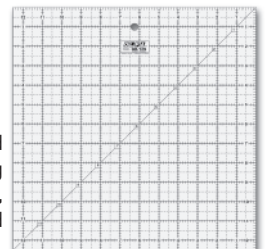
"THE STANDARD" /

"LA STANDARD"

The model ruler for quilting and crafting, including fashioning scrapbook and album pages, templates for pillow tops and simple square patchwork designs. Excellent for squaring pieced blocks and cutting larger pieces.

La règle modèle pour le matelassage et l'artisanat, incluant la confection de pages d'album et de scrapbooking, gabarit pour le design de dessus de coussin et de carreaux simples de patchwork. Excellente pour l'équarrissage de blocs de pièces et pour la coupe de pièces plus grandes.

#1071818 / UPC# 0 91511 30093 2



QR-16S (16.5 x 16.5)

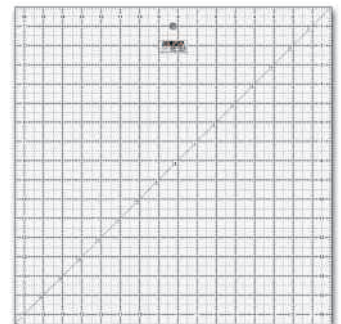
"THE WORKHORSE" /

"LA WORKHORSE"

Ideal for squaring larger blocks, borders, pillow templates and for square designs.

Idéal pour l'équarrissage de blocs plus grands, bordures, gabarits de coussins et pour les designs en carré.

#1071800 / UPC# 0 91511 30085 7



ROTARY CUTTING SOLUTIONS

As the inventor of the world's first hand-held rotary cutting system in 1979, OLFA offers a variety of industrial strength rotary cutters, rotary blades and cutting mats that can tackle textile or composite cutting jobs in the toughest of environments.

OLFA rotary cutters are engineered with industrial strength components such as steel and tough ABS, and feature built-in blade safety functionality. They also fit both left- and right-handed users and offer an easy, tool-free blade change for efficiency.

Ideal for companies cutting industrial and recreational textiles, leather, technical fabric, vinyl, fiberglass, roll fabric, high modulus composites, and companies considering automated cutting applications, high-quality rotary cutters and rotary blades can prove to be more productive.

High-quality rotary cutters are fast, comfortable and accurate tools. Using a circular blade designed to roll over the material, the rotary cutter is an agile tool that can cut in any direction - backward, forward, straight or curved.

Rotary cutting solutions can help drive a more productive cutting environment at your company:

- Lacerations from exposed blades are costly to organizations both directly and indirectly.
- Using scissors is very repetitive which can lead to manual dexterity problems with extended use.
- Using the wrong products for cutting textiles and composites traditionally leads to unnecessary wasted material.
- Applications requiring the cutting of textiles and composites are costly because of the time consuming labor they demand.
- Use of low quality cutters and blades presents the potential for increased costs and downtime to replace the blades and or cutters as they underperform.

SOLUTIONS DE COUPE ROTATIVE

En sa qualité d'inventeur du premier système de coupe rotative à main en 1979, OLFA offre une variété de couteau pour la coupe rotative de résistance industrielle, de lames rotatives et de tapis de coupe qui peuvent s'attaquer aux coupes de textile ou de composite dans les environnements les plus exigeants.

Les couteaux pour la coupe rotative OLFA sont le fruit d'une ingénierie des composantes de résistance industrielle comme l'acier et le ABS résistant et ils offrent une fonctionnalité de sécurité de lame intégrée. Ils conviennent aussi tant aux usagers gauchers que droitiers et offrent un remplacement facile et rapide de la lame pour une efficacité accrue.

Parfaits pour les compagnies où l'on coupe des textiles industriels ou récréatifs, le cuir, le tissu technique, vinyle, fibre de verre, tissu en rouleau, matériau composite à module élevé ainsi que pour les compagnies qui considèrent les applications de coupe automatisée, ces couteaux et lames de haute qualité pour la coupe rotative s'avèrent souvent être plus productifs.

Les couteaux de haute qualité pour la coupe rotative sont des outils confortables et précis. Utilisant une lame circulaire conçue pour replier le matériel, le couteau pour la coupe rotative est un outil agile qui peut couper dans toute direction - avant, arrière, droite ou incurvée.

Les solutions de coupe rotative peuvent aider à stimuler un environnement de coupe plus productif au sein de votre compagnie.

- Toute lacération par une lame exposée s'avère dispendieuse pour les compagnies, tant directement qu'indirectement.
- Utiliser des ciseaux est une manœuvre répétitive qui peut entraîner des problèmes de dextérité manuelle avec un usage prolongé.
- L'usage de mauvais produits pour la coupe de textiles et de composites entraîne traditionnellement des pertes superflues de matériel.
- Les applications nécessitant la coupe de textiles et de composites sont dispendieuses en raison de la quantité de temps de main-d'œuvre qu'elles demandent.
- L'usage de couteaux et de lames de piètre qualité représentent un potentiel de coûts et de pertes de temps accrus pour remplacer les lames et/ou les couteaux alors qu'ils perdent en rendement.



RTY-2/DX
ERGONOMIC ROTARY CUTTER
COUPEAU ERGONOMIQUE
POUR LA COUPE ROTATIVE

ROTARY CUTTING SOLUTIONS

TIGHT, PRECISE CUTTING / POUR UNE COUPE FRANCHE ET PRÉCISE

For cutting small shapes and accurate curves. Suggested for use in cutting through one layer. Ideal for industrial finishing jobs that require precision cutting and trimming with curved or straight borders, as well as template design work.

Pour couper de petites formes et des courbes précises. Suggéré pour la coupe au travers d'une seule couche. Idéal pour les ouvrages de finition industrielle qui exigent des coupes et des découpes de précision avec des bordures droites ou en courbe, ainsi que pour le travail du design de gabarit.



RTY-4

18MM STRAIGHT HANDLE

18 MM À POIGNÉE DROITE

Versatile cutter featuring a stainless steel blade for use in moist environments where rust is a concern. Blade cover for safety. Includes and fits stainless steel RB-18 Blades.

Couteau versatile offrant une lame en acier inoxydable pour utilisation dans des environnements humides ou la corrosion est une préoccupation. Couvercle de lame pour la sécurité. Inclut et s'adapte aux lames en acier inoxydable RB-18.

#9657 / UPC# 0 91511 60046 9

USA Patented No. D-445660

18
mm



18
mm

RB18

STAINLESS STEEL ROTARY BLADE

LAME EN ACIER INOXYDABLE POUR LA COUPE ROTATIVE

Fits OLFA RTY-4 and CMP-3.

S'adapte aux RTY-4 et CMP-3 de OLFA.

2 pk/paq: #9463 / UPC# 0 91511 60047 6



RTY-1/G

28MM STRAIGHT HANDLE

28 MM À POIGNÉE DROITE

Industrial strength tungsten tool steel blade. Blade cover for safety. Includes and fits RB-28 Blades.

Lame de résistance industrielle en acier au tungstène pour outils. Couvercle de lame pour la sécurité. Inclut et s'adapte aux lames RB-28.

#9551 / UPC# 0 91511 30017 8

28
mm



28
mm

RB28

TUNGSTEN TOOL STEEL ROTARY BLADE

LAME DE COUPE ROTATIVE EN ACIER TUNGSTÈNE POUR OUTILS

Fits OLFA RTY-1/G.

S'adapte à RTY-1/G de OLFA.

2 pk/paq: #9561 / UPC# 0 91511 50041 7

5 pk/paq: #9459 / UPC# 0 91511 50079 0

10 pk/paq: #9563 / UPC# 0 91511 50052 3

500 pk/paq: #9560

FASTER CUTTING / POUR UNE COUPE PLUS RAPIDE

For cutting through multiple layers at one time. Strong enough for thicker materials or up to six layers of thin materials. 45mm blade size.
 Pour couper au travers de plusieurs couches en même temps. Assez résistant pour des matériaux plus épais ou pour jusqu'à six couches de matériel moins épais. Grosseur de lame de 45 mm.



RTY-2/G

45MM STRAIGHT HANDLE

45 MM À POIGNÉE DROITE

Industrial strength tungsten tool steel blade. Blade cover for safety. Includes and fits RB-45 Blades.

Lame de résistance industrielle en acier au tungstène pour outils. Couvercle de lame pour la sécurité. Inclut et s'adapte aux lames RB-45.

#9651 / UPC# 0 91511 30018 5



RB45



RTY-2/DX

45MM ERGONOMIC HANDLE

45 MM À POIGNÉE ERGONOMIQUE

Squeeze trigger handle, curved to help lessen hand fatigue and stress on repetitive cutting jobs. Anti-slip rubber grip inset to help minimize hand slippage during cutting. Self-retracting, industrial strength tungsten tool steel blade with a dual-action safety lock for safety. Includes RB-45 Blade. Also fits decorative edge 45mm blades for decorative or uneven edging and finishing.

Poignée déclenchée par compression, incurvée pour aider à diminuer la fatigue et le stress de la main pour les travaux répétitifs. Prise à incrustation en caoutchouc antidérapant pour aider à minimiser le glissement de la main lors de la coupe. Lame auto-rétractable de résistance industrielle en acier au tungstène pour outils avec un verrou de sécurité à double action pour la sécurité. Comprend une lame RB-45. S'adapte aussi aux lames à rebords décoratifs de 45 mm pour des rebords décoratifs, inégaux ou de finition.

#9654 / UPC# 0 91511 60029 2

USA Patented No. 6189218



RB45



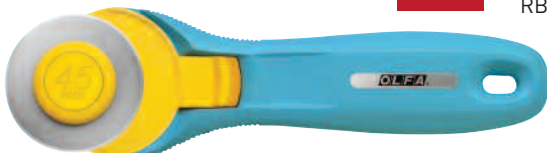
PIB45



SCB45



WAB45



RTY-2/C

45MM SPLASH HANDLE, AQUA

45 MM AVEC LA POIGNÉE SPLASH, AQUA

Contoured handle allows for comfortable cutting, while integrated grooves at the head of the cutter help prevent finger slippage. Quick blade change feature means simply sliding the blade-lock down to release old blade, reload, and re-secure blade lock to begin cutting again. Blade cover for safety. Includes and fits RB45 Blade.

La poignée profilée permet une coupe plus confortable, alors que les encoches intégrées en tête du couteau aident à prévenir le glissement des doigts. La fonction de changement rapide de lame permet de simplement glisser le verrou de lame vers le bas pour dégager la lame émoussée, recharger puis resserrer le verrou de lame pour recommencer la coupe. Couvercle de lame pour la sécurité. Inclut et s'adapte aux lames RB45.

#1110720 / UPC # 0 91511 61083 3

Splash



RB45



RTY-2/CP

45MM SPLASH HANDLE, PURPLE

45 MM AVEC LA POIGNÉE SPLASH, VIOLET

Contoured handle allows for comfortable cutting, while integrated grooves at the head of the cutter help prevent finger slippage. Quick blade change feature means simply sliding the blade-lock down to release old blade, reload, and re-secure blade lock to begin cutting again. Blade cover for safety. Includes and fits RB45 Blade.

La poignée profilée permet une coupe plus confortable, alors que les encoches intégrées en tête du couteau aident à prévenir le glissement des doigts. La fonction de changement rapide de lame permet de simplement glisser le verrou de lame vers le bas pour dégager la lame émoussée, recharger puis resserrer le verrou de lame pour recommencer la coupe. Couvercle de lame pour la sécurité. Inclut et s'adapte aux lames RB45.

#1120311 / UPC # 0 91511 44009 6

Splash



RB45



ROTARY CUTTING SOLUTIONS





RTY-2/NS

45MM QUICK CHANGE BLADE RELEASE



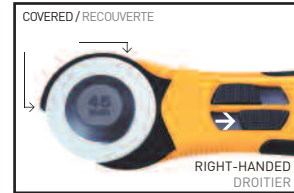
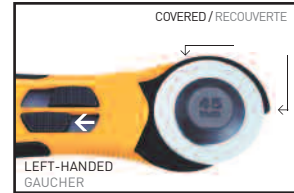
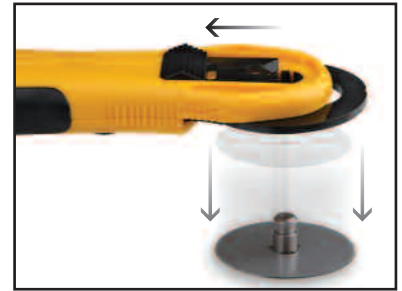
45 MM À CHANGEMENT DE LAME PAR DÉGAGEMENT RAPIDE

Ideal for fast-paced cutting environments. Innovative slide blade-lock release for quicker, easier blade changes. Simply slide the exclusively designed blade-lock down, and the blade immediately releases. Slide-lock also effortlessly locks the new blade onto the cutter without the need for any additional tools, to quickly and easily start cutting again. Anti-slip, rubber grips on both sides of the handle provide secure, comfortable handling. Industrial strength tungsten tool steel blade. Split blade cover for safety and easy adaptation for left- or right-handed users. Includes and fits RB-45 Blades.

Idéal pour des environnements de coupe à cadence élevée. Dégagement latéral innovateur de verrou de lame pour des changements de lame plus rapides et plus faciles. Glissez simplement le verrou de lame au design exclusif vers le bas pour dégager la lame immédiatement. Le verrou par glissière bloque aussi la nouvelle lame sur le couteau sans effort et sans besoin d'outil additionnel, pour recommencer la coupe plus facilement et plus rapidement. Les poignées antidérapantes en caoutchouc des deux côtés de la poignée offrent une grippe confortable et sécuritaire. Lame de résistance industrielle en acier au tungstène pour outils. Couvercle de lame fendu pour la sécurité et pour une adaptation facile pour les usagers gauchers ou droitiers. Inclut et s'adapte aux lames RB-45.

#1079060 / UPC# 0 91511 30099 4

USA / CANADA Patent Pending



45MM ROTARY BLADES / LAMES DE 45 MM POUR LA COUPE ROTATIVE
STAINLESS STEEL DECORATIVE EDGE ROTARY BLADES
/ LAMES POUR COUPE ROTATIVE À REBORD DÉCORATIF EN ACIER INOXYDABLE

Designed to produce a decorative edging on the material being cut. Stainless steel for use in environments where rust is a concern. Popular in upholstery finishing and other precision edging applications. Cuts textile, leather, fleece, vinyl and more. Fits only OLFA 45mm Ergonomic Handle Rotary Cutter (RTY-2/DX).

Conçue pour produire un rebord décoratif sur le matériau que l'on coupe. En acier inoxydable pour utilisation dans des environnements où la corrosion est une préoccupation. Les plus populaires pour la finition de rembourrage et autres applications de coupe de rebords de précision. Coupe le textile, le cuir, la toison, le vinyle et plus. S'adapte uniquement au couteau ergonomique pour la coupe rotative de 45 mm RTY-2/DX OLFA.



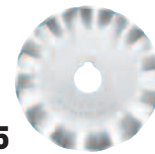
RB45

TUNGSTEN TOOL STEEL ROTARY BLADE
LAME EN ACIER TUNGSTÈNE POUR OUTILS

Fits OLFA RTY-2/G, RTY-2/DX, RTY-2/NS.

S'adapte au RTY-2/G, RTY-2/DX et RTY-2/NS OLFA.

- 1 pk/paq: #9452 / UPC# 0 91511 50042 4
- 2 pk/paq: #1079062 / UPC# 0 91511 60097 1
- 5 pk/paq: #9460 / UPC# 0 91511 50080 6
- 10 pk/paq: #9453 / UPC# 0 91511 50046 2
- 500 pk/paq: #9454



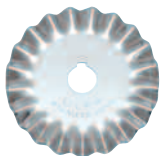
SCB45

SCALLOP / PEAK / PEIGNE / POINTE

Dual finishing blade. Scallop design on one side, peak on reverse side. Fits only OLFA RTY-2/DX.

Lame double de finition. Design en peigne d'un côté, en pointe de l'autre côté. S'adapte uniquement au RTY-2/DX OLFA.

- 1 pk/paq: #1061410 / UPC# 0 91511 50118 6



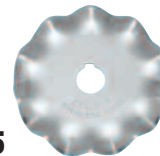
PIB45

PINKING / DENTELER

Designed to cut "teeth" edging. Use to add unique edging design or to help protect material edge from unraveling and fraying. Fits only OLFA RTY-2/DX.

Conçu pour la coupe de rebord "dentelé". Pour ajouter un design unique de rebord ou pour aider à protéger le rebord du matériel contre l'effilochage. S'adapte uniquement au RTY-2/DX OLFA.

- 1 pk/paq: #9456 / UPC# 0 91511 50067 7



WAB45

WAVE / ONDULER

Designed to produce a "wave-like" edge. Fits only OLFA RTY-2/DX.

Conçue pour produire un patron "à ondulation". S'adapte uniquement au RTY-2/DX OLFA.

- 1 pk/paq: #9457 / UPC# 0 91511 50066 0

SOLUTIONS DE COUPE ROTATIVE



FASTER, LONGER CUTTING AND FOR THICKER MATERIALS / POUR UNE COUPE PLUS RAPIDE ET PLUS LONGUE ET POUR DES MATÉRIAUX PLUS ÉPAIS

For fast cutting, cutting through multiple layers and thicker materials such as carpet, where detailed cutting is not as important. 60mm blade size.

Pour une coupe rapide, pour couper au travers de plusieurs couches et de matériaux plus épais comme le tapis, quand la coupe détaillée a moins d'importance. Grosseur de lame de 60 mm.



RTY-3/G

60MM STRAIGHT HANDLE

60 MM À POIGNÉE DROITE

Industrial strength tungsten tool steel blade. Blade cover for safety. Includes and fits RB-60 Blade.

Lame de résistance industrielle en acier au tungstène pour outils. Couvercle de lame pour la sécurité. Inclut et s'adapte à la lame RB-60.

#9653 / UPC# 0 91511 30037 6



RTY-3/NS

60MM QUICK CHANGE BLADE RELEASE

60 MM À CHANGEMENT DE LAME PAR DÉGAGEMENT RAPIDE

Ideal for fast-paced cutting environments. Innovative slide blade-lock release for quicker, easier blade changes. Simply slide the exclusively designed blade-lock down, and the blade immediately releases. Slide-lock also effortlessly locks the new blade onto the cutter without the need for any additional tools, to quickly and easily start cutting again. Anti-slip, rubber grips on both sides of the handle provide secure, comfortable handling. Industrial strength tungsten tool steel blade. Split blade cover for safety and easy adaptation for left- or right-handed users. Includes and fits RB-60 Blades.

Idéal pour des environnements de coupe à cadence élevée. Dégagement latéral innovateur de verrou de lame pour des changements de lame plus rapides et plus faciles. Glissez simplement le verrou de lame au design exclusif vers le bas pour dégager la lame immédiatement. Le verrou par glissière bloque aussi la nouvelle lame sur le couteau sans effort et sans besoin d'outil additionnel, pour recommencer la coupe plus facilement et plus rapidement. Les poignées antidérapantes en caoutchouc des deux côtés de la poignée offrent une grippe confortable et sécuritaire. Lame de résistance industrielle en acier au tungstène pour outils. Couvercle de lame fendu pour la sécurité et pour une adaptation facile pour les usagers gauchers ou droitiers. Inclut et s'adapte aux lames RB-60.

#1079059 / UPC# 0 91511 30100 7

USA / CANADA Patent Pending



RTY-3/DX

60MM ERGONOMIC HANDLE

60 MM À POIGNÉE ERGONOMIQUE

Squeeze trigger handle, curved to help lessen hand fatigue and stress on repetitive cutting jobs. Anti-slip rubber grip inset to help minimize hand slippage during cutting. Self-retracting, industrial strength tungsten tool steel blade with a dual-action safety lock for safety. Includes and fits RB-60 Blade.

Poignée déclenchée par compression, incurvée pour aider à diminuer la fatigue et le stress de la main pour les travaux répétitifs. Prise à incrustation en caoutchouc antidérapant pour aider à minimiser le glissement de la main lors de la coupe. Lame auto-rétractable de résistance industrielle en acier au tungstène pour outils avec un verrou de sécurité à double action pour la sécurité. Inclut et s'adapte à la lame RB-60.

#9655 / UPC# 0 91511 60045 2

USA Patented No. 6189218



RB60

TUNGSTEN TOOL STEEL ROTARY BLADE

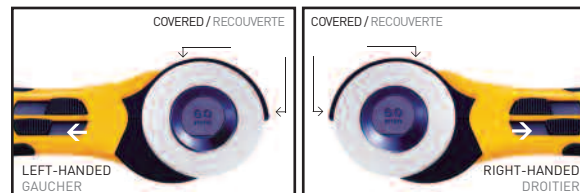
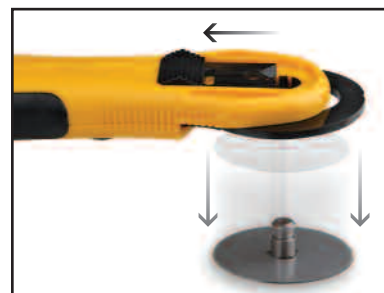
LAME EN ACIER TUNGSTÈNE POUR OUTILS

Fits OLFA RTY-3/G, RTY-3/DX, RTY-3/NS.

S'adapte au RTY-3/G, RTY-3/DX et RTY-3/NS OLFA.

1 pk/paq: #9455 / UPC# 0 91511 50062 2

5 pk/paq: #9458 / UPC# 0 91511 50081 3



SPECIALIZED ROTARY CUTTING TOOLS OUTILS SPÉCIALISÉS DE COUPE ROTATIVE

Handle designs and rotary blades that provide a unique solution to some common cutting challenges. For both right- and left-handed users.
Designs de poignée et des lames rotatives qui offrent une solution unique à certains défis communs de coupe. Pour les utilisateurs droitiers et gauchers.



CHN-1 CONCEALED BLADE TEXTILE CUTTER COUPEAU À TEXTILE À LAME DISSIMULÉE

This unique footed rotary cutter cuts through textiles while protecting the material below. Footed design also conceals the sharp blade so there are no exposed edges for extra safety and protection. Use the footed guides to help maintain straight channel cuts, or simply use the foot to prevent lacerations to the surface below the material being cut. Great for cutting through one or a couple of textile layers, or protective wrapping. Includes the double-honed UltraSharp Black CHB-1 Rotary Blade for superior sharpness. Cuts up to eight layers of fabric. Fits CHB-1 Blades.

Ce couteau à pied unique pour la coupe rotative coupe au travers du textile tout en protégeant le matériau en dessous. Le design du pied cache aussi la lame tranchante pour qu'il n'y ait pas de rebord exposé, pour plus de sécurité et pour une protection accrue. Utilisez les guides du pied pour aider à maintenir des coupes de guide droites ou utilisez simplement le pied pour prévenir toute lacération sur la surface au-dessous du matériel que l'on coupe. Parfait pour couper au travers d'une ou de plusieurs couches de textile ou d'emballage protecteur. Inclut la lame rotative noire à arête double UltraSharp CHB-1 pour un tranchant supérieur. Coupe jusqu'à 8 épaisseurs de tissu. S'adapte aux lames CHB-1.

#1071929 / UPC# 0 91511 60083 4

USA Patented No. 7540094
CANADA Patented No. 2515875



CHB TEXTILE CUTTER BLADE LAME DE COUPEAU À TEXTILE

Double-honed UltraSharp Black rotary blade made from high quality tungsten tool steel for superior sharpness and durability. Fits OLFA Concealed Blade Textile Cutter (CHN-1) only.

Lame rotative noire à arête double UltraSharp faite en acier au tungstène pour outils pour un tranchant et une durabilité supérieurs. S'adapte uniquement au couteau à textile à lame dissimulée CHN-1 OLFA.

1 pk/paq: #1071928 / UPC# 0 91511 60084 1



CMP-3 ROTARY CIRCLE CUTTER

COUPEAU POUR LA COUPE ROTATIVE EN CERCLE

The innovative patented ratchet mechanism of this Circle Cutter is designed to keep the hand and wrist aligned during the cut to help reduce wrist fatigue associated with cutting in a circular motion. Industrial strength handle made of Fiberglass, and steel pivot point with brass ratchet lock secures cutter placement firmly into circle center to ensure clean, perfect circles are cut each time. Cuts circles from 1 1/2" to 8 3/4". Includes built-in blade cover and pivot point plastic guard for safety when not in use. Includes and fits RB-18 Blade.

Le mécanisme breveté de cliquet du couteau de coupe en cercle est conçu pour maintenir l'alignement de la main et du poignet durant la coupe, pour aider à réduire la fatigue du poignet associée à la coupe en mouvement circulaire. La poignée de résistance industrielle est faite en fibre de verre et sa pointe en acier du pivot avec verrou à cliquet en laiton assure le placement ferme du couteau au centre du cercle pour assurer des cercles nets et parfaits à chaque fois. Coupe des cercles de 3,81 à 22,23 cm (1 1/2 à 8 3/4 po). Inclut le couvercle de lame intégré et un garde en plastique du point de pivot pour plus de sécurité lorsque non utilisé. Inclut et s'adapte à la lame RB-18.

#1057028 / UPC# 0 91511 60067 4

USA Patented Nos. 6889440 & 6983545
CANADA Patented Nos. 2406640 & 2510543



RB18

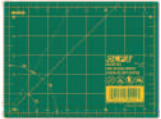


SELF-HEALING ROTARY CUTTING MATS TAPIS DE COUPE ROTATIVE À RÉGÉNÉRATION SPONTANÉE

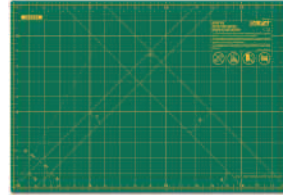
Designed for use with OLFA rotary cutters, these cutting mats help protect cutting surfaces and extend the life of the rotary blade. The mats are 1.5mm thick with grid lines on one side for detailed cutting and solid green on the reverse for more general cutting. The self-healing finish reseals surface cuts, providing a continually smooth surface for all cutting jobs. Caution, using knives with a fixed blade may damage the mat.

Conçus pour les couteaux de coupe rotative OLFA, ces tapis de coupe aident à protéger les surfaces de coupe et à allonger la durée de vie de la lame rotative. Les tapis ont une épaisseur de 1,5 mm avec des lignes de grille d'un côté pour une coupe détaillée et sont verts à l'endos pour la coupe générale. Le fini à régénération spontanée referme les coupes de surface, pour offrir une surface continuellement lisse pour tous les travaux de coupe. Avertissement : l'utilisation de couteau à lame fixe peut endommager le tapis de coupe.

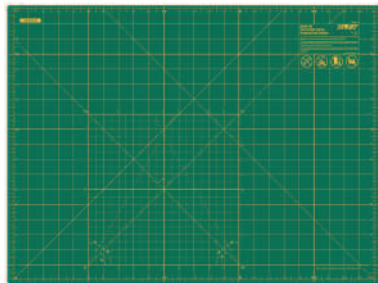
SMALLER WORK SPACES ESPACES DE TRAVAIL PLUS PETITS



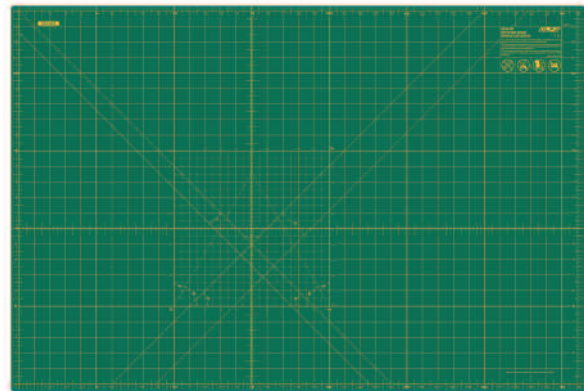
RM-6x8 (6 x 8)
#9952 / UPC# 0 91511 30041 3



RM-CG (12 x 18)
#9880 / UPC# 0 91511 30014 7



RM-SG (18 x 24)
#9881 / UPC# 0 91511 30012 3



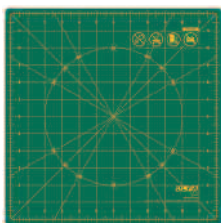
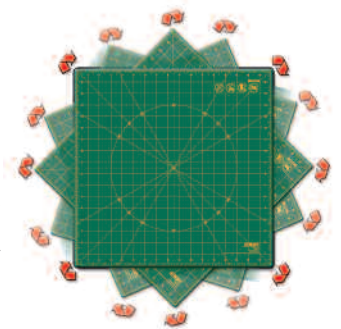
RM-MG (24 x 36)
#9891 / UPC# 0 91511 30013 0

38

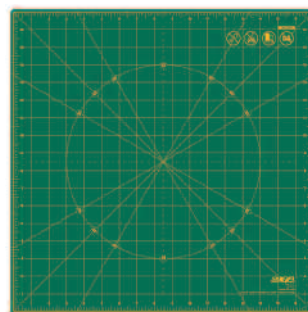
ROTATING SELF-HEALING ROTARY MATS TAPIS PIVOTANTS DE COUPE ROTATIVE À RÉGÉNÉRATION SPONTANÉE

Self-healing mats that rotate so you don't have to! Featuring a non-slip stationary bottom layer and an interlocking green top designed to smoothly rotate 360° for better textile cutting positioning. Self-healing finish reseals surface cuts for a continually smooth surface. Caution, using a fixed blade may damage the mat.

Tapis à régénération spontanée qui pivotent pour vous éviter de pivoter vous aussi ! Offrant une couche de dessous stationnaire antidérapante et un dessus vert à entrebarrage conçu pour pivoter librement sur 360°, ils offrent un meilleur positionnement de coupe du textile. Le fini à régénération spontanée scelle les coupes de surface pour une surface qui demeure continuellement lisse. Avertissement : l'utilisation de couteau à lame fixe peut endommager le tapis de coupe.



RM-12S (12 x 12)
#1066792 / UPC# 0 91511 30082 6
USA Patent Pending
CANADA Patented No. 2515479

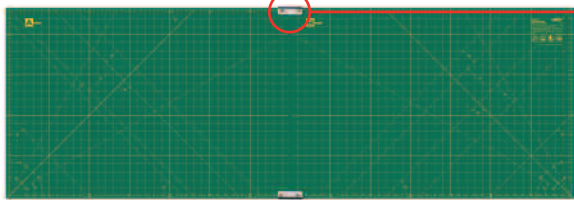


RM-17S (17 x 17)
#1074941 / UPC# 0 91511 30094 9
USA Patent Pending
CANADA Patented No. 2515479

M A T S

SELF-HEALING ROTARY CUTTING MATS
TAPIS DE COUPE ROTATIVE À RÉGÉNÉRATION SPONTANÉE

LARGE WORK SPACES
GRANDS ESPACES DE TRAVAIL

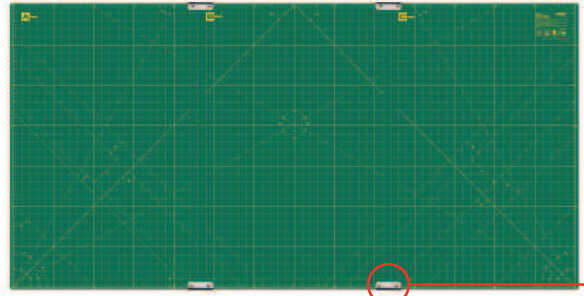
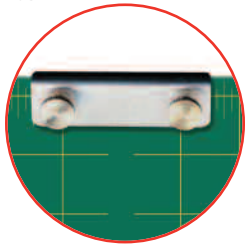


RM-CLIPS/2 (23 x 70)

Protect a larger work surface. Includes two 23" x 35" mats and two mat clips to tightly hold the mats together for continuous cutting and numerical measurement.

Protège une plus grande surface de travail. Comprend deux tapis de coupe à régénération spontanée de 58,4 x 88,9 cm (23 x 35 po) et deux clips qui retiennent fermement ensemble les deux tapis pour une coupe et des mesures numériques continus.

#9893 / UPC# 0 91511 30032 1

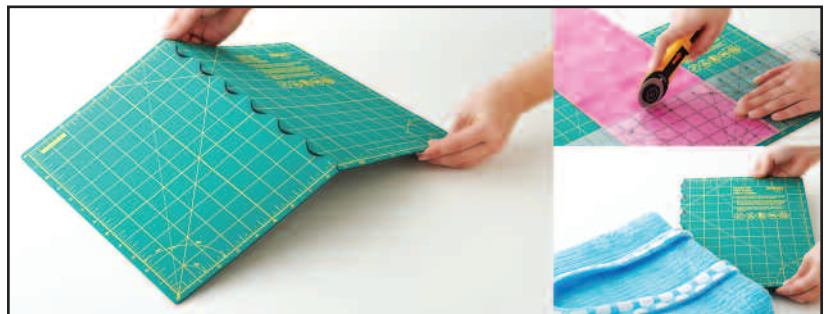
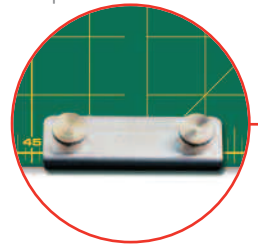


RM-CLIPS/3 (35 x 70)

Our largest mat available. Includes three 23" x 35" mats and four mat clips to tightly hold the mats together for continuous cutting and numerical measurement.

Notre tapis de coupe le plus gros qui soit disponible. Comprend trois tapis de coupe de 58,4 x 88,9 cm (23 x 35 po) et quatre clips à tapis pour tenir fermement ensemble les tapis pour une coupe et des mesures numériques continus.

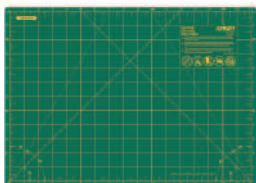
#9894 / UPC# 0 91511 30033 8



FOLDING CUTTING MATS
TAPIS DE COUPE PLIABLE

Eliminate the hassle of traveling with a full size rotary mat! Get the benefits of a full cutting mat, then fold in half for convenient portability or storage. Mat has a non-slip back for stability. Protect your cutting surface and extend the life of OLFA rotary blades.

Élimine le tracas des déplacements avec un tapis de coupe rotative de pleine taille ! Prenez des avantages d'un tapis de coupe pleine grandeur, puis pliez-le en deux pour les déplacements ou un rangement pratique. Le tapis est muni d'un endos antidérapant pour plus de stabilité. Protège votre surface de coupe et rallonge la durée de vie des lames rotatives OLFA

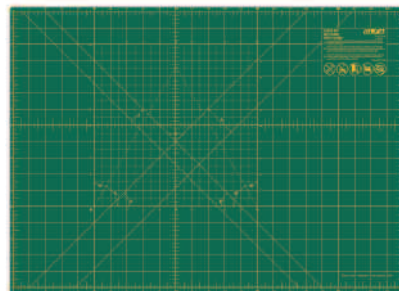


Folds to
Plis à

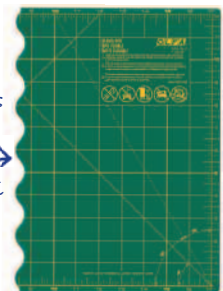


FCM-12X17 (12 x 17)

#1119735 / UPC# 0 91511 22008 7



Folds to
Plis à



FCM-17X24 (17 x 24)

#1119734 / UPC# 0 91511 22009 4

T A P I S



MERCHANDISING
MARCHANDISAGE

Merchandising vehicles are a great way to highlight a grouping of products. Cleanly and compactly exhibit cutters, blades, mats, rulers or a combination. With these merchandising options, product will be nicely displayed and more attractive to patrons.

Les véhicules de marchandisage offrent un excellent moyen pour regrouper et présenter les produits. Pour présenter proprement et de manière compacte vos couteaux, lames, tapis de coupe et règles ou pour en faire la combinaison. Avec ces options de marchandisage, les produits seront bien présentés et seront ainsi plus attrayants.

COUNTERTOP DISPLAY
PRÉSENTOIR DE COMPTOIR

NCDR-2

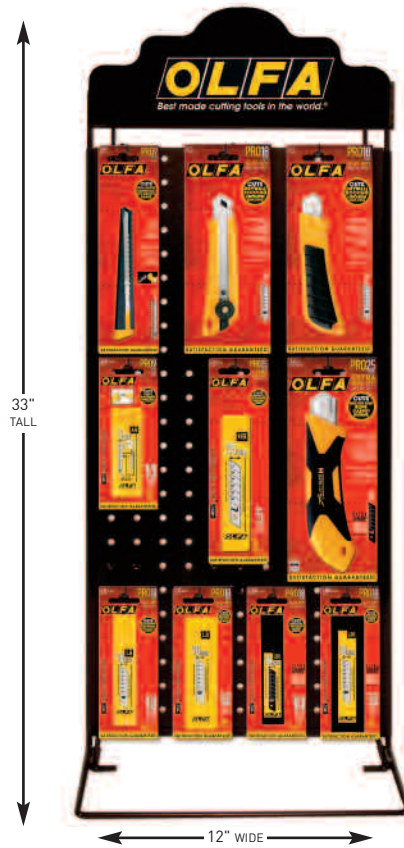
COUNTERTOP / PEG WALL DISPLAY

PRÉSENTOIR DE COMPTOIR / POUR MUR À PANNEAU PERFORÉ

Can be free-standing on a countertop or attached a peg wall. Backing of display is peg board. (2) sets of pegs included: (12) 4" peg hooks & (12) 6" peg hooks. Accommodates up to (6) facings of cutters and (4) facings of blades. Header graphic is double sided to coordinate with all OLFA product selections. Mix and match for the perfect combination.

Peut être autoportant sur un comptoir ou s'accrocher sur un mur à panneau perforé. L'arrière du présentoir est un panneau perforé. (2) ensembles compris pour panneau perforé : (12) crochets pour mur perforé de 10,2 cm (4 po) et (12) de 15,2 cm (6 po). Peut accommoder jusqu'à (6) façades de couteaux et (4) façades de lames. L'entête graphique est à double face pour coordonner avec toutes les sélections de produit OLFA. Le graphique d'entête est à double face pour coordonner avec toutes les sélections de produit OLFA. Faites votre propre combinaison parfaite.

#1062885 / UPC# 0 67586 06094 1



41

DR-8

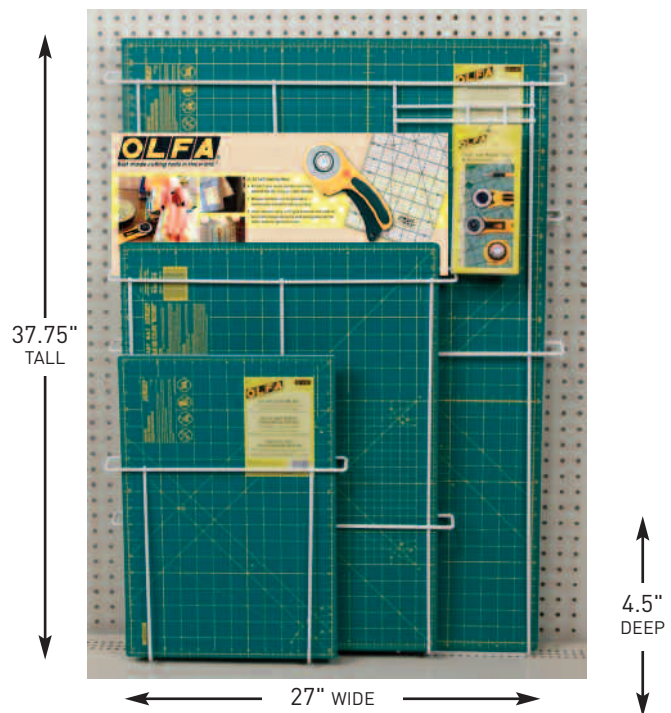
ROTARY MAT DISPLAY

LE PRÉSENTOIR POUR TAPIS DE COUPE ROTATIVE

4 compartments accommodate: 12"x18", 18"x24", 24"x36" rotary mats and either the 23"x70" or the 35"x70" mat clip sets. Can rest on the floor or be secured to peg board or wall for stability. "S" hooks formounting to pegboard included. (Product will extend above display)

4 compartiments pour accommoder : Les tapis de coupe rotative de 30 cmX 46 cm(12 x18 po), 46 cmx 61 cm(18 x 24 po), 61 cmX 91 cm (24 x 36 po) et soient les ensembles de tapis de coupe à clips de 59 cm X 178 cm(23 x 70 po) ou de 89 cmX 178 cm(35 x 70 po). Peut reposer sur le plancher ou se fixer sur un tableau ou un mur à panneau perforé pour plus de stabilité. Crochets en " S " compris pour montage sur panneau perforé. (Le produit s'étendra au-dessus du présentoir)

#9497 / UPC# 0 91511 60203 6

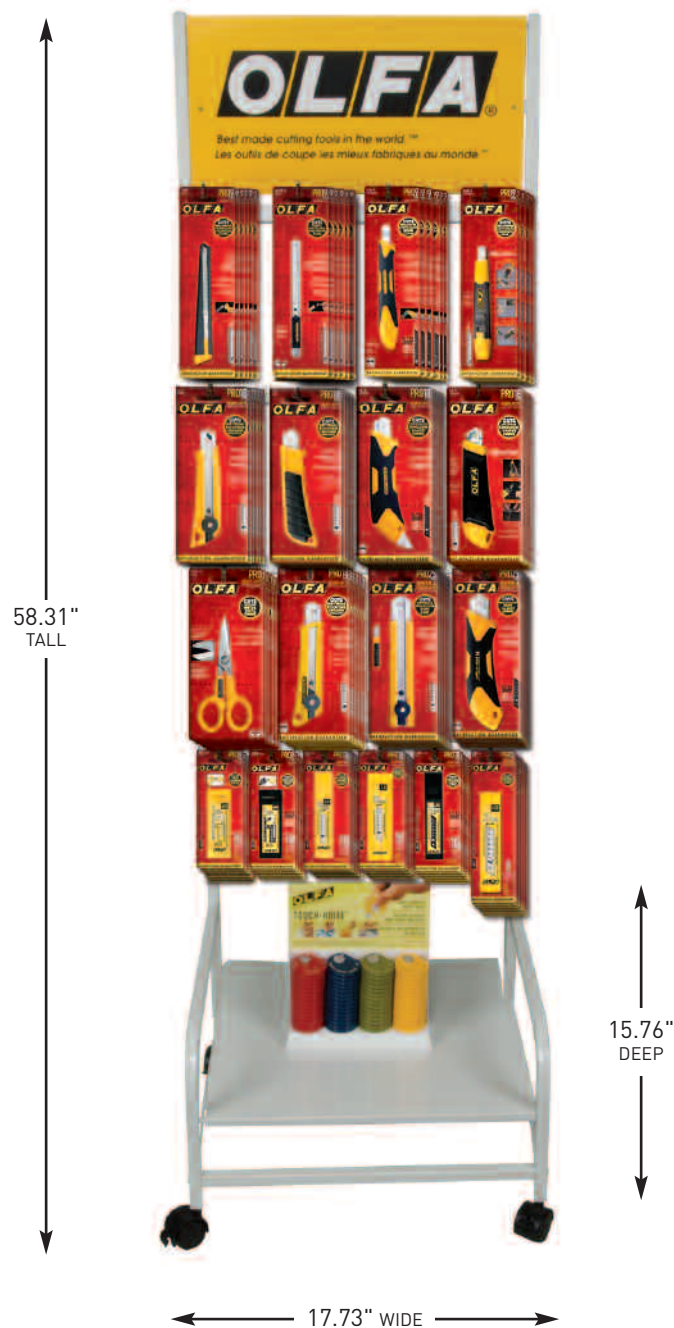


M E R C H A N D I S I N G



MERCHANDISING
MARCHANDISAGE

FLOOR DISPLAY
PRÉSENTOIR DE PLANCHER



DR-3

FLOOR DISPLAY RACK

SUPPORT PRÉSENTOIR DE PLANCHER

4 stationary horizontal bars and multiple adjustable pegs for ample merchandising opportunities. Bottom rack accommodates boxed merchandise. Wheels included to easily move around. Create your own product mix.

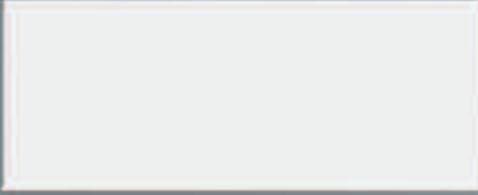
4 barres stationnaires horizontales et plusieurs ancrages ajustables pour offrir plusieurs opportunités de merchandising. Le support du bas accomode la marchandise en boîte. Roulettes comprises pour faciliter les déplacements. Créez votre offre personnalisée de produits.

#9522 / UPC# 0 91511 60202 9

M A R C H A N D I S A G E



DISTRIBUTED BY:



1062037 11/15

OLFA - NORTH AMERICA
P.O. BOX 733 ROSEMONT, ILLINOIS 60018 1-800-962-OLFA WWW.OLFA.COM